

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Martes 30 de junio de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.717

SEGOVIA

Según la Delegación de Sanidad el agua reúne las condiciones necesarias para su consumo

Representantes de agencias de publicidad se reúnen en Segovia, invitados por EL ADELANTADO

UN AÑO MAS, ADIOS A LAS FIESTAS

(Pág. 3)

Los gobernadores podrán alterar los horarios de cierre de espectáculos, fiestas y establecimientos públicos

Madrid.— Los gobernadores civiles podrán alterar los horarios generales de cierre de espectáculos, fiestas y establecimientos públicos, según orden del Ministerio del Interior, por la que el artículo 5 de la orden de 23 de noviembre de 1977 queda redactada como sigue:

«Cuando razones de orden turístico, la celebración de una fiesta local u otras, debidamente justificadas lo aconsejen, los gobernadores civiles y los delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla podrán alterar los horarios generales establecidos en esta orden, bien para toda su demarcación, bien para parte de ella, o, incluso, para una acti-

vidad o con ocasión de una fiesta determinada».

Con esta modificación, el Ministerio del Interior se hace eco de una clara tendencia, mostrada por vía de propuesta, por los gobiernos civiles. El texto ahora modificado establecía la posibilidad de modificación de horarios en zonas turísticas medianamente propuesta a este Ministerio.

Desde mañana, EL ADELANTADO DE SEGOVIA a 25 pesetas

Como tenemos por costumbre, nuestro periódico ha esperado hasta el último momento para reajustar el precio de su ejemplar, cuando ya todos los diarios españoles lo han hecho hace algún tiempo. EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en atención a sus lectores, ha extremado al máximo el tomar la medida, que ahora le viene impuesta, inevitablemente, por causa del constante aumento de costes en todos los órdenes, como asimismo la actualización del salario mínimo y los convenios colectivos establecidos.

En consecuencia, a partir de mañana, día 1 de julio, EL ADELANTADO DE SEGOVIA tendrá el precio de 25 pesetas ejemplar; hay que tener presente que nuestros suscriptores no sufrirán recargo alguno por el envío por correo o por el reparto a domicilio —cosa que no ocurre con otros periódicos—, y que además, reciben todos los sábados el especial «Fin de semana» como asimismo los habituales extraordinarios que viene publicando nuestro periódico. El ejemplar de los sábados, con el suplemento, se venderá en los kioscos a 30 pesetas.



ROMA.—Un hombre, quien dijo a la policía llamarse Giuseppe Santangelo, tener 54 años y residir en Salerno (Sur de Italia), fue detenido ayer tras intentar hacer estallar una «bomba» rudimentaria en la basílica vaticana de San Pedro. El incidente tuvo lugar tres cuartos de hora antes de la misa que el cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Papa Juan Pablo II, concelebró en el altar mayor de aquella con ocasión de la fiesta de los santos Pedro y Pablo. La atención de los agentes de seguridad se despertó cuando el hombre, que había preparado su «bomba» en una lata de tomate con pólvora y fragmento de plomo, intentó prenderle fuego. En la foto, Giuseppe Santangelo detenido, camino de la comisaría ubicada cerca de la plaza de San Pedro, donde fue interrogado.—(Telefoto Efe)

1.500 MILLONES DE PESETAS COSTARÁN LOS GASTOS DE LA NEUMONIA TOXICA

Mil quinientos millones de pesetas será probablemente la cifra total de gastos ocasionados por la falsa neumonía tóxica en España, según declaró ayer en una reunión con la Prensa el director general del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), Gabriel González Navarro. Sólo el mes de mayo en Madrid, los costes de asistencia sanitaria por este motivo alcanzaron los 328 millones de pesetas.

CEPYME-Madrid se separa de CEOE

Madrid.— La Comisión permanente Cepyme-Madrid, presidida por Fernando González Olive, ha acordado por 37 votos a favor y dos en blanco darse de baja de Cepyme-CEOE, según ha podido saber «Efe» de fuentes de esta entidad. Cepyme-Madrid es una organización empresarial intersectorial afiliada a Cepyme-CEOE que tiene incorporadas 58 asociaciones, con 68.000 empresas afiliadas. En la misma reunión, llevada a cabo en la noche de ayer, la comisión permanente aprobó por unanimidad facultar a la presidencia para que, previo asesoramiento jurídico, presente de-

nuncia ante el Juzgado de Guardia por si hubiera responsabilidades penales por la falta de control sanitario sobre la venta ambulante y callejera, cuyas licencias o han sido otorgadas por el Ayuntamiento, o cuya actividad debería ser controlada por éste, fundamentalmente en el caso del aceite adulterado, el que ha provocado medio centenar de muertos.—Efe.

La Unión de Periodistas entregó al Rey un premio a la libertad de expresión

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia en el Palacio de la Zarzuela a los miembros de la directiva de la Unión de Periodistas, quienes le han hecho entrega de un premio a la libertad de expresión.

El pasado día 24 de abril fueron entregados en Benalmádena por la Unión de Periodistas, con ocasión de la celebración de su segundo congreso, los premios a la libertad de expresión.

Entre los premios figuraba una distinción especial a Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, por su defensa de la Constitución y garantía de las libertades democráticas.

Primera vez en España

A partir de hoy, aerogramas

Madrid.— Una nueva modalidad de efecto postal para correo aéreo, con sello estampado y en el que se escribe directamente el texto se pone hoy por primera vez a la venta en España.

Se trata del «aerograma», cuyo envío cuesta considerablemente menos que una carta por vía aérea y que, de acuerdo con el convenio de la Unión Postal Universal tienen ya adoptado otros países desde hace años.

La primera emisión está integrada por dos efectos, uno de veinte pesetas y otro de treinta, estampados en offset, con un tamaño de 177 por 93 milímetros y el sello postal correspondiente estampado en él.

El aerograma de veinte pesetas llevará impreso un dibujo de la ruta seguida por el «Plus Ultra» en el primer vuelo sobre el Atlántico, cuya tripulación la formaban Ramón Franco, Julio Ruiz de Alda, Juan Manuel Durán y Pablo Rada. Completa la ilustración una reproducción del monumento al «Plus Ultra» de Buenos Aires y una rosa de los vientos.

En el sello aparece una vista del avión «Dornier Wal» con el que se realizó el vuelo.

El aerograma de treinta pesetas estará ilustrado con la ruta que siguió la escuadrilla «Elcano» en el viaje Madrid-Manila que realizaron, en 1926, González Gallarza, Arozamena, Loriga, Eugenio Pérez, Martínez Estevez y Mariano Calvo. En el sello aparece una vista de los tres aviones «Breguet XIX» que componían la escuadrilla.

La tirada de cada uno de estos efectos será de un millón cien mil ejemplares.—Efe



Páginas
4, 5 y 9

Cuartos
de Baño

Roca
distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671



MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

EL FINAL

Hace escasas horas que han finalizado oficialmente las ferias y fiestas de la ciudad, en su versión de 1981, y es tiempo de empezar a pensar en las del próximo año... si es que se pretende hacer las cosas bien.

No vamos a «atacar» a nadie, pero sí parece oportuno, cuando se ha llegado al final de los festejos del presente año, sugerir que la programación de las fiestas principales de la ciudad tiene que cambiar sustancialmente. No hace falta «llenar» una semana con actividades que no tienen más que muy escasa aceptación por el público; alargar los festejos no conduce más que a muestras de apatía y de crítica por parte del pueblo, como claramente se ha apreciado ahora, que es una repetición de las actitudes mostradas en ocasiones precedentes.

Hemos recogido opiniones entre los segovianos y la mayoría se inclinan por una programación que durase cuatro días a lo sumo, pero llenos de actividades, con festejos que «incitasen» a la población a sumarse a ellos masivamente. Ejemplos bien claros los tenemos en otras capitales, y no nos parece nada mal que se «copiasen». Al fin y al cabo se trata de proporcionar mejores ocasiones de diversión a los segovianos y al mismo tiempo —¿por qué no?— de atracción de los forasteros; porque con la programación actual no creemos que sean muchos los que se decidan a acercarse a Segovia durante sus ferias y fiestas...

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

DESARROLLO RURAL

ALERTA Comenta:

La despoblación de los campos, simultánea al proceso de desarrollo industrial y urbano, parece que va remitiendo. La tendencia a la estabilidad se está manifestando día a día con mayor fuerza en los países desarrollados.

Durante mucho tiempo el desarrollo se consideraba sinónimo de industrialización inmediata, que se veía como única salida lógica para solucionar los problemas de los países menos desarrollados. En la actualidad, a la vista de los desajustes de una planificación deficiente, se abre paso, cada vez con mayor intensidad, una corriente de opinión favorable al desarrollo rural.

Pero al plantear la necesidad del desarrollo rural hay que evitar caer en el mismo error del industrialismo. Desarrollo rural no quiere decir, exclusivamente, desarrollo agrícola. Hay que huir de las formulaciones simplistas que ven en el aumento de la producción el remedio de todos los males posibles.

Una estrategia de desarrollo, para ser correcta y eficaz tiene que tener en cuenta la importancia de las consideraciones relativas a empleo y a los ingresos. Es más, lo económico tiene que verse como uno de los factores importantes, pero no ha de considerarse el único. Lo social, lo cultural, lo humano ha de ser lo más relevante. El crecimiento y el aumento de la producción vendrá por añadidura, toda vez que el desarrollo agrícola tiene que formar también parte, necesariamente, de un desarrollo rural integral.

En la actualidad, todos los países —sea cual sea su nivel de desarrollo— tienen planteados problemas de desarrollo rural: a unos como medio para salir del subdesarrollo (y hay que tener en cuenta que todavía los sectores deprimidos de los ambientes rurales suponen un importantísimo colectivo a nivel mundial). Y a otros les servirá como elemento de estabilidad y nivelación del bienestar.

SE BUSCA UN «HOMBRE MARLBORO»

ABC

Pedro Rodríguez comenta:

(No quedan saloncitos privados en «Jockey». Ni en ningún «cincotenedores» de Madrid. No queda sitio, ya, para, conspirar, suspirar, respirar, inspirar, aspirar, como aquellos veranos cuando iba a estallar Matesa, o se esperaban «Las previsiones sucesorias», o que aquel chico, el boy friend del sistema, Adolfo Suárez fuera nombrado gobernador, o, simplemente, que los salmones del Esla salieran robustos o que la pelota entrara a la primera en el «green» de La Zapateira...)

A ver: la derecha fáctica le ha quitado la confianza a Calvo-Sotelo. La derecha no pondrá sus huevos en la cesta del actual presidente. Es más: no habrá derecha en las elecciones de 1983. Habrá Fra-

COLABORACION

¿Burgos, de cabeza a cola de Castilla?

Por José María Codón
(Cronista de la ciudad)

Transformar a Tordesillas en capital de Castilla y León, no sólo es un error histórico sino un imposible jurídico y práctico, es el germen atípico de la descomposición de las regiones leonesa y castellana, que integraron la Corona de Castilla. Volveremos sobre las razones de esta sinrazón. Si se consume tal absurdo sería el «Finis Castellae» y por lo tanto el «Finis Hispaniae».

¿Callaremos ahora para llorar después? Luchemos, para que no asistamos a otro solsticio de verano tan amargo como el que se nos presenta, a «hincar los hinojos y el corazón rogando» ante el cadáver o los restos de Castilla, a la luz de los dos cirios góticos, rompeolas de eternidades, que son las agujas de la Catedral. La decadencia es la penitencia bíblica de los sumisos. Recordemos la imprecación de Jeremías en el Salmo 22 «Superflumina Babilonis», sobre las ciudades culpables «Desventurada ciudad de Burgos», etc., si seguimos como hasta ahora. Pero no. Arriba el ánimo. A trabajar, pensando en Castilla.

Es hora de que no vuelva a repetirse lo sucedido en el penoso rosario de desmembraciones logradas o fallidas, y frustraciones burgalesas: La Audiencia Territorial, Treviño, el Arzobispo, la Universidad, Santander, Logroño y Segovia. Burgos ha estado en tales ocasiones sola, indefensa y desasistida por las estructuras competentes (salvo honrosas excepciones) con todos los respetos,

Por error padecido en el título de la colaboración que en esta misma página publicábamos ayer, insertamos de nuevo hoy el mismo artículo, con su debido título, «¿Burgos, de cabeza a cola de Castilla?», del

y sólo defendida por el clamor popular encauzado por algunas entidades culturales y profesionales y una guerrilla de periodistas y escritores. Y así nos ha ido: nos quitan todo y no nos dan nada.

No se trata ahora de perder una institución o un servicio. Castilla se juega la cabeza, la testa rectora, «el Caput», el derecho adquirido a través de once siglos de deberes cumplidos. Y no solamente es el fuero. Irian desfilando todas las instituciones regionales que tienen su razón de estar en la cabeza.

Por Dios... ¡Corporaciones, Instituciones y parlamentarios! Esperamos los burgaleses una declaración enérgica y una acción rápida. Ya hace cuatro años que las vecinas oligarquías, en libros y medios audiovisuales recabaron la capitalidad. Lo refleja el «Atlas Geográfico» de Aguilar, 1979: «Burgos, Cabeza y Corte de Castilla, la primera en la voz y en la fe; todavía en 1979, sin Universidad. Bella ciudad, Cabeza de Castilla, hoy controvertida, a pesar de la actividad de su Colegio de Abogados». En ninguna época de toda la historia de España se le ha ocurrido a nadie cercenar la cabeza de Castilla: Ni en las monarquías, ni en las repúblicas, ni en las regencias, ni en los regímenes autoritarios.

Coordenadas de tiempo y de espacio revelan el despropósito: ninguna de las demás regiones españolas se ha decapitado ni han perdido una sola provincia.

que es autor José María Codón, cronista de aquella ciudad, y no Cesáreo de la Cruz Gómez, que lo es del titulado «San Millán de la Cogolla (IV)», que publicaremos mañana. Con esta aclaración rogamos disculpas a nuestros lectores.

ga, sí; habrá Ucedé, bueno, pero la derecha sociológica seguirá sin flotar su flota. Quienes tienen que dar el gran dinero están muy escarmentados del suarismo: una cosa es apoyar una máquina electoral, que es pan para hoy y hambre para mañana, y otra, respaldar un modelo de sociedad que luche contra el modelo socialista. Para eso habría millones, televisión privada, lo que hiciera falta. Pero el señor Calvo-Sotelo ha preferido quedarse con Ucedé, salvar Ucedé, seguir con «sus ministros socialdemócratas», lagarto, lagarto. Allí él. Lo que la derecha española estaba buscando era «un hombre Marlboro». En la jerga de los «public relations», «un hombre Marlboro» es el que invita a su pueblo a atravesar el río llevando la manada: duro, agreste, imperturbable, señalando el camino entre las rocas. Un «hombre Marlboro» es Reagan: nunca tantos beneficios se han repartido en Estados Unidos. Un «hombre Marlboro» es, lagarto, lagarto, Mitterrand, imparable, que sabe lo que quiere. Calvo-Sotelo ha tenido cien días para pensarlo. La derecha fáctica le ha susurrado desde las lomas: «Di que eres derecha y todo el valle será tuyo». Ha dicho que centro. Que tiene que salvar al centro del naufragio por exigencias de guión. Pues muy bien. No habrá «hombre Marlboro» en España hasta la próxima década.



BUTACAS MODULARES

- Ante-salas
- Despachos

Alberto González Maseda

EXPOSICIONES:
Plaza Dr. Laguna, 4
Plaza Carrasco, 3

Y es que la organización natural e histórica de Castilla no puede pactarse ni negociarse. Es inalienable y no está en el comercio de los hombres.

¿Qué quiere decir la «Primera en la voz y en la fe»? Que durante siete siglos hasta 1830, Burgos llevaba el papel decisivo en la función legislativa: («Fable Burgos primero») y podía convocar Cortes. ¿Qué significa «Cámara regia»? Que era corte gubernativa y sede del poder judicial.

Vino el centralismo traído por los mismos ideólogos que ahora están haciendo el descentrismo, pero respetando a Burgos la primacía de Castilla. En todos los decretos y leyes decimonónicas y de 1900 para acá y en la práctica se conservó la Cabeza de Castilla como se demostró en la Asamblea de 1918 y en los Milenarios de 1943 y 1970. Incluso en el Decreto Ley de Preautonomía de 1978, siguen agrupadas las seis provincias de Castilla la Vieja y las cinco de León.

Lo que se hizo fue estructurarlos mal, como han sostenido Segovia y Guadalajara y ahora se ve diáfano claro.

No se siguió el modelo de la Castilla histórica destrozada con la desastrosa desamortización política de 1833: Entonces tenía la Corona de Castilla y treinta y seis provincias, agrupadas en dos reinos: El reino de Castilla y el reino de León. Era bicéfala en principio, y la bandera cuartelada de los castillos y leones, puede verse aún en toda América y en buena parte de Europa. En la Declaración de Sepúlveda, de hace un mes, acordamos los juristas castellanos que Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia y Avila, constituyan una jurisdicción territorial, con capitalidad en Burgos. En lo sencillo. Es lo geográfico. Es lo histórico. Y León por otra parte del brazo, formando una estructura distinta aunque unida por lazos familiares y ambas juntas en la Corona de Castilla, amigables, identificadas en la unidad de España. Desde antes del año 884, cuando la ciudad de Burgos (Brigo), se asentaba, en parte en la Nuez de Abajo, en el siglo I ya tenía rango capitalino. Este es un tema sugerente. Vamos hacia el XI Centenario de la Ciudad. ¿Le celebraremos de luto con nuestros nietos recitando de carrerilla, «España, su capital Madrid», «Burgos, su capital Tordesillas»? Algún sarcástico amargo puede decir: «¡Qué tomadura de pelo al Conde Diego Porcelo!». Pues ese es el peligroso camino hacia una ciudad de tercera división como vaticiné hace años, porque eso significa bajar de la cabeza a la cola de Castilla.

Hablando más que en serio, no nos dejemos seducir por las dos musas de la derrota: la inmovilista de la comodidad y la temblorosa musa de la cobardía.

Sin pena ni gloria

SE FUERON LAS FIESTAS 1981

Ayer, los fuegos artificiales y la última verbena pusieron punto final

Con la festividad de San Pedro y San Pablo se nos han ido una vez más las fiestas de Segovia. Las de este año han sido unas ferias que pasaron sin pena ni gloria, casi sin darnos cuenta. Esfuerzos por hacer de estos días auténticas jornadas de participación popular que no han cuajado del todo y ausencia de algunos « platos fuertes » de otros años han sido lo más destacado. Si tuviéramos que hacer un balance de lo que han significado para los segovianos las ferias de este año habría que decir que el día de más ambiente festivo fue el primero, cuando un gran número de personas se congregó en la Plaza Mayor para presenciar el desfile de carrozas y escuchar el pregón. Luego, los acontecimientos sucesivos no han satisfecho las expectativas.

En lo deportivo, el protagonista principal ha sido un año más el ciclismo, quizá en detrimento de otra prueba que es esperada con interés por muchos aficionados: el Trofeo de Moto Cross Ayuntamiento de

Segovia, que este año ha sido el « gran ausente ». Por lo que se refiere al tema taurino ha faltado una auténtica corrida y esto es algo que no sólo los muy aficionados echan de menos.

Las verbenas han estado en los barrios lo cual es importante de cara al futuro para que estas fiestas sean realmente las de « todo Segovia ». De cualquier forma, los aficionados a la música y, en concreto, a la de las bandas han estado de enhorabuena, porque conciertos de este estilo no han faltado, ni mucho menos.

LOS FUEGOS: PUNTO FINAL

Los fuegos artificiales que anoche se dispararon desde los Altos de la Piedad pusieron el broche final a la fiesta. Poco a poco todo volverá a la normalidad e irán desapareciendo de las calles tablados, carteles y cualquier vestigio festivo.

Ayer, por ser el último día, se unieron las bandas de música de Coca, El Espinar, Sueca y la de tambores y cornetas de la Cruz

Roja para tocar las dianas. Pasada la hora prevista, comenzó en la Plaza Mayor el Festival de la Jota, en el que intervinieron diversos grupos folkloristas de Segovia. Tratándose de jotas el éxito está asegurado o, por lo menos, la animación y ayer no fue la excepción de la regla. Seguidamente volvió a actuar la banda « Sociedad Unión Musical de Sueca » que ha dejado un buen sabor de boca entre los segovianos, ya que su fama es merecida.

Y nada más hubo ayer en el programa hasta pasadas las once de la noche en que comenzó la verbena en la Plaza Mayor. « Los Diamantes » fueron los encargados de cerrar el ciclo y lo hicieron en « olor de multitud » pues por aquello de ser la última fueron muchos los segovianos que se dieron cita para bailar o simplemente mirar. Si mucha gente había en la verbena, no menos cantidad de público se dirigía, alrededor de las doce de la noche, en dirección contraria para presenciar los fuegos artificiales: El paseo del Salón, como todos los años, abarrotado, así como diversos puntos del barrio de San Millán. De esta forma despedimos un año más las ferias. Ahora, ¡a pensar en las del próximo año!

Delegado Territorial de Sanidad:

«El agua reúne las condiciones necesarias para su consumo»

Como ya informábamos ayer, lo del agua no se nos arregla y otra vez hemos tenido problemas. Afortunadamente parecen haber pasado ya y hoy el agua ha vuelto a la normalidad si es que se puede hablar de normalidad en este tema. De cualquier forma, nos hemos puesto en contacto con la Delegación Territorial de Sanidad para saber exactamente el estado del líquido elemento.

Diego M. Rodríguez, titular del citado departamento, ha manifestado que « tras los análisis y controles realizados en la red de abastecimiento, el agua reúne desde ayer, las condiciones necesarias para su consumo y esta situación no ha variado durante el día de hoy ».

Al parecer todo fue debido a las obras que se están llevando a cabo en los depósitos previos de sedimentación, por lo que la estación depuradora dejó de funcionar. El aspecto terroso del agua se debió a la gran cantidad de tierra y materias orgánicas arrastradas por las lluvias de los días anteriores. « Sin embargo — continúa diciendo el delegado de Sanidad — la estación de cloración no dejó de funcionar e incluso, a partir de ese momento, se procedió a una hipercloración del agua por lo que ésta no se encontraba contaminada,

aunque sus condiciones químicas desaconsejaban por completo su consumo.

Desde que se advirtió la anomalía, el Ayuntamiento suprimió la entrada directa del agua del río Eresma y puso en funcionamiento la bomba del acuífero de Madrona. Actualmente siguen adelante las obras para el total restablecimiento del servicio.

Neumonía tóxica

SETENTA Y UN ENFERMOS INGRESADOS

En relación con los casos de la hasta ahora llamada neumonía atípica — término que hay que cambiar por el de neumonía tóxica o, simplemente, intoxicación — continúan ingresados en la Residencia Sanitaria « Licio de la Fuente » setenta y un enfermos, según la nota informativa enviada a nuestra Redacción por la Delegación de Sanidad. Según dicha nota, en las últimas horas se han dado de alta a doce pacientes.

ROCIO JURADO ACTUO AYER EN SEGOVIA



Con su habitual postura, mezcla de salero y de « ¡aquí estoy yo! » se presentó ayer Rocio Jurado en Fuenfría. Ni que decir tiene que esta mujer, una de las principales representantes actuales de la canción española tiene su público, el cual llenó la

sala dispuesto a aplaudir y a disfrutar con sus canciones. Y vaya que lo consiguió y crean ustedes que lo consiguió. Suponemos que Rocio se habrá ido satisfecha de sus seguidores segovianos.

Reunión de representantes de agencias de publicidad de Madrid y Segovia, invitadas por nuestro periódico



(Fotos: Antonio)

Un grupo de dirigentes y responsables de secciones de agencias de publicidad de Madrid, junto con los directores de las agencias de nuestra capital, se han reunido en una convivencia amistosa convocada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, para cambiar impresiones e intensificar el conocimiento mutuo. De Madrid vinieron representantes de las agencias Interals, Aurman, Ted-Bates, Publinova, Media Planning, Los Tirolenses, Delvico, B. Bassat, Diéresis, Alas, Carvis, Madison, Víctor Sagi y Catalana de

Publicidad. De Segovia, Races, Ultralys y Publox.

En « El Horno de la Aldehuela », de Torrecaballeros, nuestro periódico, que estuvo representado por el delegado de la empresa, director, jefe de publicidad y otros miembros del equipo

de administración, ofreció un almuerzo típico segoviano. A la puerta del horno Los Silverios recibieron a los invitados con unas melodías populares. Durante el almuerzo reinó una gran camaradería y, a los postres, se anunció la celebración de un campeonato de mus, que tuvo lugar seguidamente en uno de los comedores del restaurante. El torneo resultó muy animado y competido, pues participaron la gran mayoría de los asistentes a la reunión, incluso damas.

Tras las correspondientes eliminatorias, en las finales se impusieron John Seguin, de Aurman, y José Manuel Pérez Beleña, de Alas (que se adjudicaron los trofeos donados por EL ADELANTADO DE SEGOVIA) a Manuel Palacios Rodríguez (Media Planning) y Lorenzo Iribar Arbizu (Víctor Sagi), quienes como subcampeones, se adjudicaron los trofeos de Catalana de Publicidad.



SE NECESITA

NAVE EN ALQUILER

DE 500 / 700 METROS CUADRADOS

Teléfonos 42 13 99 - 42 07 75

SEGOVIA

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.I. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 1 de julio

Van 182 días; faltan 183
Sol: De 6,46 a 21,47.

SANTORAL

Santos. Aarón, Anastasio y Basilio.

PENSAMIENTO

«Santa verdad, dignísimo decoro del mismo cielo, que tu sol encierra, paz de nuestra mortal, perpetua guerra, y de los hombres el mayor tesoro» (Lope de Vega).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 062.

FARMACIA DE GUARDIA

Velódromo, 4 (Semiesquina Ezequiel González).

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 21,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,6.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 15,4.
A las 11: 17,2.

En España

Mañana habrá nubosidad de desarrollo, con tormentas en el Duero, centro, Levante y Andalucía oriental, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología.

El tiempo será seco y soleado en el resto, con temperaturas en ascenso.

¿Publicidad eficaz?
En
EL ADELANTADO

CASINO DE LA UNION

BINGO

Todos los días de 7 a 3
SALA REFRIGERADA

CRISTINA

Selección en muebles de cocina
en Cíclope. E. G., 38 (frente Ambulatorio)

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Exposición sobre Santa Teresa de Jesús.
Juan Miguel Prada.
Lo Martí.
Del 23 de junio al 5 de julio.
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 1 y de 7,30 a 9,30.

Centro Cultural de Cuéllar

1.ª Muestra Provincial de Pintura y Dibujo. Del 23 al 30 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

Grabados antiguos de Segovia.
Del 19 de junio al 8 de julio 1981.

GALERIA ALMUZARA

Stella Wittemberg (pinturas).

DISTRIBUIDORES Y REPRESENTANTES (COM)

CONTRATO NO LABORAL

Ramo antenas Tv. y telefonía, solicita DOYHER, S. A. c/ Rbla. Sant Jordi, 137, Ripolllet (Barcelona). Tel. (93) 692-23-75. Sr. DOMINGO

BARES - CAFETERIAS VENDO

Maquinaria (botellero, sotobanco, frigorífico, cocina, freiduría), con 2 meses de uso.
Oportunidad.
40% descuento.
Llamar sólo mañanas
al Tel. (91) 404 27 04

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES
Estreno
UNA MUJER EN LA VENTANA
Rommy Schneider. 18 años

SIRENAS
Mañana, estreno
LA BATALLA DE OKINAWA
Gran acción. Apta

VICTORIA
Ultimo día
EUTANASIA DE UN AMOR
Ornella Muti. 18 años

Funciones 7,45 y 10,30

CONCURSOS

CONVOCATORIA «JUAN BRAVO» DE POESIA 1981

Ediciones Gallego, con el objeto de estimular la creación de trabajos poéticos relativos al pueblo castellano, así como de facilitar el acceso a la publicación de nuevos valores de la poesía de Castilla, realiza la Convocatoria «Juan Bravo» de Poesía 1981.

A ella podrán concurrir aquellos autores cuyos poemas escritos en castellano versen sobre cualquier aspecto relativo al conjunto de las dos Castillas y León o alguna de sus provincias o comarcas, siendo la forma y el metro de los mismos totalmente libres.

Los poemas no superiores a 150 versos deberán presentarse por triplicado y firmados por sus autores —los cuales harán constar sus datos de domicilio y teléfono, así como una breve nota biográfica— a Ediciones Gallego. C/ Mayor, 3, Tejado (Soria) o al apartado 2017 de Barcelona.

El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día 10 de julio de 1981. Los trabajos seleccionados se publicarán en la colección «Temas del pueblo castellano» y se harán públicos mediante comunicación de la editorial a sus autores antes del 20 de dicho mes.

PREMIO LITERARIO «ANTONIO MACHADO» DE PRENSA

RENFE convoca el VI Premio literario de narraciones breves «Antonio Machado», dotado con 300.000 pesetas, en el que podrán participar todos los escritores en lengua castellana. Las narraciones tendrán un máximo de diez folios mecanografiados a doble espacio. El plazo de admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de

1981 y el concurso se fallará antes de la Semana Santa de 1982. Los originales deberán ser enviados por duplicado al Gabinete de Información y Relaciones Externas de RENFE (Avda., de Pío XII s/n Madrid).

AVISOS

BECAS SOBRE ENSEÑANZAS TURISTICAS

Delegación Provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones.—Resolución de 12 de mayo de 1981 de la Secretaría de Estado de Turismo (BOE número 147, de 20-6-81).—Convocatoria.—Por la que se convoca concurso de méritos para la adjudicación de becas a estudiantes españoles de enseñanzas turísticas o de hostelería para el curso académico 1981/1982.

Las becas que se convocan son las siguientes:

a) Veintiocho becas dotadas cada una con 20.000 pesetas para estudiantes residentes en la localidad donde radique la escuela en la que seguirán el curso.

b) Veinte becas dotadas cada una con 50.000 pesetas, para estudiantes no residentes en la localidad donde radique la escuela en la que seguirán el curso.

Las bases completas del concurso pueden consultarse en la Delegación Provincial de Turismo (plaza de San Facundo, 1)

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR SAN JUAN EVANGELISTA DE VALLADOLID

El Colegio Mayor San Juan Evangelista del Arzobispado de Valladolid, convoca 105 plazas para el curso 1981-82, a cubrir por universitarios de las distintas facultades y escuelas técnicas de la Universidad de Valladolid.

El plazo de admisión de solicitudes concluye el 30 de agosto de 1981. La documentación puede solicitarse de la secretaría del colegio, en su sede de c/ Simón Aranda, número 9-2.º, de Valladolid. Teléfono 201833.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID			MADRID-SEGOVIA		
Salida	Llegadas		Salida	Llegada	
Segovia	Chamartín	P. Pío	P. Pío	Chamartín	Segovia
5,30	7,36	7,43	7,07	7,12	9,06
(1) 5,57	7,43	-	8,12	8,10	10,08
6,37	8,39	8,47	8,42	8,51	10,46
7,30	9,39	9,35	9,46	9,47	11,27 (3)
9,11	11,22	11,24	10,17	10,15	12,13 (4)
11,30	13,42	13,37	11,08	11,06	13,08
12,45	14,59	15,03	12,00	12,07	14,09
14,15	16,16	16,19	14,30	14,28	16,27
16,07	18,11	18,18	15,27	15,35	17,30
17,32	19,38	19,35	16,48	17,08	19,08
(3) 18,48	20,37	20,48	18,33	18,30	20,37
19,40	21,48	-	19,27	19,25	21,35
(2) 20,38	22,46	-	21,10	21,07	23,04
21,15	23,25	23,21	-	23,10	0,53 (1)
(2) 21,43	23,52	-			

El transbordo a los trenes a y de P. Pío (Norte) se efectúa en Pinar de Las Rozas.

Todos los trenes que llegan o salen de Chamartín continúan o proceden de o hasta Atocha Apd, invirtiendo los siguientes tiempos:

A Nuevos Ministerios : 4 Minutos.
A Recoletos : 8 Minutos
A Madrid At. (Apd) : 11 Minutos.

SEGOVIA-MEDINA	
Salida	Llegada
7,37	9,35
13,13	15,08
19,13	21,07

MEDINA-SEGOVIA	
Salida	Llegada
7,15	9,05
14,10	16,04
19,18	21,10

- (1) - Expreso de Santander.
- (2) - Domingos y Festivos.
- (3) - Directo
- (4) - Sabados y festivos.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, La batalla de los planetas.
- 16,30, EL libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance informativo.
- 19,05, Un mundo para ellos.
- 20,00, En este país.
- 21,00, Telediario.
- 21,45, 300 millones.
- 22,50, Dallas.
- 23,45, Al cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias-2.
- 20,00, Los chicos del 47 A.
- 20,30, II Guerra Mundial. Historia de un soldado.
- 20,50, Musical exprés, amigos
- 21,50, Arriba y abajo.
- 22,40, Polideportivo.
- 23,15, Noticias-2.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Premios Internacionales de teatro.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance informativo.
- 19,05, Grizzly Adams.
- 20,00, ¿Un mundo feliz?
- 20,30, Raíces.
- 21,00, Telediario.
- 21,45, Sesión de noche.
- 23,45, Al cierre.



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano '81.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano '81.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano '81.
- 12,00 Las mañanas de la Ser.
- 12,15 Su programa.
- 12,55 Superverano 81.
- 13,00 Las mañanas de la Ser.
- 13,15 Deportivo '81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la M. Roja.
- 16,30 Malinche.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Ultimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

La Caja de Ahorros celebró su asamblea general ordinaria



Se celebró la asamblea general ordinaria de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Estuvo presidida por el presidente del consejo de administración al que acompañaban el vicepresidente, director general de la entidad y presidente de la Comisión de Control.

Abrió el acto el presidente del consejo de administración, señor Gómez Perreta, que saludó a los asambleístas y en breves palabras trazó una panorámica del momento presente de la entidad. Luego se leyó el acta de la anterior sesión, que fue aprobada, y el presidente de la Comisión de Control dio lectura al informe de la misma dirigido al Banco de España. El director de la Caja, señor Rojo del Amo, una vez conocido el informe de la Comisión revisora del balance, hizo referencia a la gestión del consejo de administración y se ex-

tendió en un detallado informe socio-económico. En el curso de la sesión se trataron asimismo actividades de la Comisión de Obras Sociales, aprobándose los presupuestos de la misma para este año y la realización de otras nuevas obras.

Otros varios puntos fueron tratados en el curso de la asamblea, en la que asimismo se procedió a la elección de censores e interventores de cuentas y actas.

Concluida la sesión, los consejeros integrantes de la asamblea se trasladaron al Torreón de Lozoya, donde esperaban sus esposas; allí fueron obsequiados con una copa de vino y, seguidamente, en La Floresta, con un almuerzo.

(Foto: J. de Antonio)

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 18,30 horas en el punto kilométrico 85,700 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia) término de Segovia al colisionar un turismo con tres caballos. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal; los animales resultaron heridos y el vehículo quedó con grandes desperfectos.

El Servicio Contra Incendios salió ayer en cuatro ocasiones dos de ellas para abastecer de agua las piscinas municipales y las otras dos para sofocar pastos en el Polígono Industrial y en Tejadilla.

TOROS

EL FESTEJO TAURINO DE AYER TUVO COLORIDO Y BRILLANTEZ

Josechu Pérez de Mendoza, cuatro orejas; tres Moura, y un apéndice para Luis Miguel Arranz y Javier Buendía

Segundo festejo taurino de la mini feria, creada para paliar en parte la falta de la tradicional corrida de toros, que desde hace más de cien años, ha estado presente en el viejo coso segoviano.

Corrida del arte del rejoneo. Tres cuartas partes del aforo cubiertas de público un tanto heterogéneo. Tarde excelente de temperatura. Amenizó el espectáculo la banda de música de Coca. Presidió don Antonio Lucas Rosón, con buen criterio y equidad. Desde un palco, presenciaron el festejo la reina de las fiestas y su corte de honor, y desde un burladero el gobernador civil de la provincia, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

Se corrieron novillos de la ganadería de don José Garde, de Madrid, de bonita estampa y que resultaron pastueños para los caballistas, excepción hecha del sexto y último de la tarde, que resultó un manso de solemnidad, desde su irrupción en el ruedo.

A las siete y diecisiete comenzó el festejo y dos horas después terminaba el mismo.

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Abrió plaza «Corneta», negro zaino como todos sus hermanos que de salida se mostró avante y con enorme gas. Josechu, tras llevarlo: prendido de la cola en largo recorrido, logró rebajarle los humos con sendos rejoncillos de castigo. Un par a la grupa, otro citando con su famosa «posada» que levantó los primeros plácemes de la tarde. Falló en el primer par a dos manos, para enmendar el yerro al segundo intento, lográndolo de manera primorosa. Par de las cortas, tras lo cual, un certero y fulminante rejón de muerte finiquitó al bravo primero de la tarde. Entusiasmo en los tendidos y entusiasmo en el centauro segoviano. Fue galardonado con las dos orejas del noble animal.

LUIS MIGUEL ARRANZ

El madrileño que todo lo arrolla y todo lo puede, vino a confirmar en Segovia su óptima condición y su gran momento. Ante «Zapatero», marcó un paralelismo semejante al de la triunfal tarde de Las Ventas,

cuando junto a sus compañeros actuantes, salió por la puerta grande de la primera plaza de toros del mundo. Toreó con clase, soltura y medición exacta de la distancia. Clavó con precisión, salvo el fallido par desprendido, y mató mal de rejón perpendicular, un segundo de idéntica colocación, y pie a tierra logró descabellar al segundo intento. Se le premió, muy justamente, con un apéndice.

JOAO MOURA

Decían que el joven lusitano andaba bajo de condición, de deseos, e incluso, de caballos. Puede ser que ello fuera hasta la tarde de ayer. Aquí, en Segovia, Moura fue una vez más, el ex niño sabio, ahora más sabio que nunca, el que goza del favor popular, el que llega a las cotas más altas del toreo a la jineta. Al número 77, de nombre «Fanfarrón», con tendencia a las tablas, le hizo de todo, de todo bueno, se entiende. Quiebro de exquisita elegancia, en uno de los cuales levantó al público de los asientos. El llevar al toro con el caballo de costado. Sacando al novillo de la querencia, mediante un par inmenso, clavando dos pares de las cortas, y en fin, hasta para matar, que lo hizo deslucidamente, tuvo el porte necesario para demostrar quién es el número uno. Hubo oreja para Moura y fuerte petición del segundo apéndice, que la presidencia, con buen criterio no otorgó.

JAVIER BUENDIA

El joven sevillano, alto y espigado, con buena planta, está en los aledaños, nada más que en los aledaños de ser alguien importante en la especialidad, pese al éxito alcanzado en la pasada feria de San Isidro. Tuvo en «Delator», un negro listado a un buen colaborador para un señalado triunfo, pero la compenetración falló por el lado del centauro. Quiso quebrar tan encima de «Delator» que éste, al ver tapada la salida, no tuvo más remedio que toparse con el equino. No obstante y como referencia, hay que dejar constancia de un excelente par a pitón contrario y otro par de las cortas de brillante ejecución.

Mató soberanamente de un certero rejón, siéndole concedida una oreja, lograda por la voluntad que puso en el empeño y por el acierto final.

JOSECHU-MOURA

Muy compenetrada la pareja y vistoso lo realizado por ambos jinetes. Como las suertes salieron limpias, tras exponer lo suyo, como pusieron voluntad, ilusión y arte en el empeño, el triunfo llegó rodado, pese a que el rejón de muerte colocado por Josechu, requirió un acertado descabello a cargo de Moura. Hay que hacer constar, quizá como dato histórico, al menos para la particular historia del fenómeno portugués, que éste y por primera vez en su carrera profesional, clavó un par a dos manos y al cambio. En el primer intento falló estrepitosamente, dando con su cuerpo en la arena, pero empeñado en lograr lo que sus colegas españoles realizan con harta frecuencia, le llevó a la repetición. Perfecto el quiebro y perfecta la colocación de ambos rehiletes. Ovación de gala, naturalmente. Dos orejas para este dúo, que desde luego estuvo inmenso.

ARRANZ- BUENDIA

El garbanzo negro de la corrida, «Palomero», manso sin paliativos, acusó el defecto desde su aparición en el ruedo. Tras dos rejoncillos de castigo, no permitió que se realizara el segundo tercio. Con un rejón de muerte a cargo de Buendía, llegó un aviso de la presidencia.

El público protestó reiteradamente la presencia de «Palomero» y demandó su sustitución, cosa a la que la presidencia no accedió, aplicando a rajatabla la normativa del reglamento. La mansedumbre de un novillo o de un toro, no obliga a la sustitución del mismo.

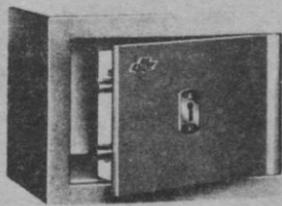
Al caer la tarde, cuando el festejo estaba finalizando, una avioneta cruzó el techo de la Plaza de Toros de Segovia. Miles de miradas se elevaron para presenciar el vuelo del gran pájaro. Quizá también, esas miradas eran suplicatorias de un restablecimiento rápido y absoluto del amigo y compañero Aurelio Martín.

PABLO PASTOR

VENDO PISO DE LUJO

Amplio con garaje y trastero. Informan Muerte y Vida, 10, 2.º C. Teléfono 42.32.16

COMPLEMENTOS DE OFICINA



CAJA DE CAUDALES • LAMPARAS CENICEROS • PERCHEROS • PAPELERAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

EXPOSICIONES: Plaza Doctor Laguna, 4 Plaza Carrasco, 3



BANCO OCCIDENTAL

Participación del Nuevo Mester de Juglaría en el Festival Nacional de la Canción Folklórica y Popular

Se ha celebrado en Almansa

Se ha celebrado en Almansa, en el polideportivo municipal de dicha localidad, el Festival Nacional de la Canción Folklórica Popular, una iniciativa que surgió hace cinco años y que, desde 1980, tiene carácter nacional. El Festival pretende, partiendo de un criterio de representación regional, estimular la promoción y rehabilitación de nuestro folklore, entendido como el del conjunto de los pueblos de España.

En representación de Segovia participó el grupo «Nuevo Mester de Juglaría», considerados por la organización del festival «el máximo exponente de la canción castellana en la actualidad». Junto al Mester actuaron «Siembra» de Almansa, «Nuestra Tierra» de Alora (Málaga), «Trull» de Tarragona, «O Carro, de Lugo, J. Antonio Laborde Zaragoza y el grupo «Cauce» de Almansa.

El Nuevo Mester interpretó una muestra de su repertorio formada por la «Jota con pito», «Seguidillas de Santa Cruz de la Zarza», «Epístola de Cabrín Ca-

brate», «Jota de Valverde» y la Canción del Entremes.

La organización del Festival ha hecho este año un importante esfuerzo en cuanto a los medios técnicos utilizados. Sonido, luces y decoración contribuyeron al éxito de un certamen que debe ir a más en el futuro.

Modificación de centros de Educación General Básica en la provincia de Segovia

El Boletín Oficial del Estado en su número 148 publica una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se modifican centros de Educación General Básica en las localidades segovianas de Bernuy de Porreros, Codorniz, Samboal y Valseca.

En la plaza de Medina del Campo

Recital - encuentro de poetas de la tierra

Se celebró en la plaza de Medina del Campo, con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, un recital de poesía organizado por el Grupo Literario y Artístico «Hominis».

El acto que fue presentado por el poeta madrileño Luis Mínguez «Orejanilla», comenzó con la voz de J. Vicente Sánchez, que cantó diversas canciones, entre ellas tangos, acompañándose a la guitarra. Le siguieron los poetas Mariano y Jorge. A continuación declamó «Luis Ayuso del Pozo («El poeta labrador»).

Más adelante los componentes del Grupo «Hominis» (intervinieron por este orden: Ignacio-Severiano Jiménez de Castro (acompañado a la guitarra de J. Vicente Sánchez), Benjamín Narros - Alvaro, Pedro-Antonio Blázquez San Antolín y Amando Carabias María (que también

recitó algo de la poesía de Fernando García Casas que se encontraba ausente).

Prosiguió Manuel Garrido Chamorro, que era el invitado de honor, hombre de acreditada categoría a nivel nacional como poeta. Cerrando el recital Luis Mínguez «Orejanilla» y Pedro-A. Blázquez, declamaron el «Himno a la tierra de Segovia», a dos voces, del que es autor «Orejanilla». — Luis Mínguez «Orejanilla» manifestó que el domingo día 5 de julio estará en la Feria del Libro segoviana, firmando ejemplares de sus últimas obras, en la caseta del Ayuntamiento de Segovia.

Hay que añadir, que a pesar del mal tiempo que hizo siempre, en todo momento, hubo aficionados a la poesía escuchando los poemas que se recitaron, y en algunos momentos se contó alrededor de doscientos.

CANTALEJO

Visita de alumnos del Instituto de Ligueil (Francia)

F.M. ROMANDO, CORRESPONSAL.

Desde hace varios años existe un hermanamiento entre Cantalejo y Ligueil, y cada año se realiza un intercambio entre alumnos de aquella localidad y alumnos de nuestro instituto. Hace dos meses muchachos de Cantalejo, acompañados de dos profesores, convivieron durante una semana con familias francesas, ahora, una treintena de alumnos de Ligueil, acompañados diversos profesores y de miembros de la corporación municipal, devuelven la visita residiendo en nuestra localidad hasta el día cuatro de julio.

Al día siguiente de su llegada fueron recibidos en el Ayunta-

miento por el alcalde, quien les deseó una feliz estancia entre nosotros. El día veintiséis por la mañana fueron recibidos en el instituto, desayunando un chocolate en el comedor del centro.

Están programadas diversas excursiones a Madrid, Segovia (con recepción en la Diputación Provincial), La Granja, Ruta de los Castillos, etc. Habrá también proyección de películas y diversas actividades deportivas y, alguna noche, verbena al aire libre en la plaza de España.

Deseamos a estos alumnos y a sus profesores que pasen unos días agradables entre nosotros y hacemos votos para que los lazos de amistad entre Ligueil y Cantalejo persistan.

CUELLAR

El mal tiempo deslució la fiesta de la Comunidad

(J.C.LL., CORRESPONSAL).

El tiempo desapacible por la lluvia y el frío ha sido el causante de la merma de participación popular en los festejos del Día de la Comunidad... Por la mañana, en El Henar, unas mil quinientas personas abarrotaron el templo recientemente restaurado (y todos los elogios para la restauración han de ser pocos), donde se ofició una misa concelebrada y en la que en la Homilía se hizo una breve semblanza de la historia de la Comunidad y se hizo una llamada de «unión para todos sus pueblos; seguidamente, y ante unas dos mil personas, comenzaron las actuaciones folklóricas de los diversos pueblos que fueron muy aplaudidas. Entre los asistentes se encontraban el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, y el diputado por Segovia Modesto Fraile, además del alcalde y presidente de la Comunidad

de Cuéllar, Luis Zarzuela, y numerosos representantes de la Comunidad, aunque no todos ni mucho menos...

Ya por la tarde se celebró el festejo taurino al que, a pesar de lo económico de las entradas, no asistió público ni para llenar media plaza, y después, en San Francisco, nuevas actuaciones folklóricas hasta entrada la noche.

En fin, lo que tendría que haber sido un día grande para la historia de nuestra Tierra, ha pasado sin pena ni gloria... A pesar de que sabemos que algunos representantes de la Comunidad se han molestado por el contenido de nuestra anterior crónica, seguimos con la opinión compartida, como hemos tenido la ocasión de comprobar con otros representantes y alcaldes de la Comunidad de Cuéllar, de que esta Comunidad por

su historia, por su modelo jurídico y por sus gentes se merece la mayor de las consideraciones, que no decimos que no se hayan tenido, ni que no se haya obrado con el mayor cariño y dedicación para con ella, pero insistimos en que hay que darle la importancia que tiene. Los que fuimos a El Henar no tuvimos la ocasión de oír ni las más mínimas palabras de algún representante de la Comunidad dando cuenta de aquello por lo que nos congregábamos, ni se ha dado el más mínimo «sentido» a la fiesta.

En qué se va a quedar todo esto, en una fiesta más...?

Las cosas hay que meditarlas con tiempo para que nada pueda quedar desfigurado por efectos de la precipitación. Ahora hay un año por delante y hay que ponerse a trabajar enseguida, que nuestra Tierra se lo merece...

FRESNO DE LA FUENTE

El delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, entrega viviendas a las familias afectadas por el incendio



Vista de las viviendas construidas por el MOPU

Hace unos meses en esta localidad se produjo un voraz incendio que dejó sin viviendas y enseres a varios vecinos de la misma, provocando el pánico no sólo entre los habitantes de este pueblo segoviano sino también en todos los pueblos limítrofes que justo es decirlo prestaron su ayuda incondicionada y sin pasar facturas.

La Corporación Municipal presidida por su alcalde, se dirigió a las primeras autoridades provinciales, al objeto de recabar toda la ayuda necesaria para los afectados por la catástrofe. Hicieron diferentes gestiones ante el gobernador civil de la provincia y delegado del MOPU, quienes les prometieron realizar cuantas acciones fueran necesarias para resolver los problemas más urgentes planteados.

Actualmente el ayuntamiento de Fresno de la Fuente, tiene que reconocer y manifestar que aquellas promesas se cumplie-

ron, pues las familias que fueron afectadas por el incendio han recibido ayudas económicas

del Gobierno Civil y en fechas pasadas el delegado del MOPU, les hizo entrega de varias viviendas prefabricadas construidas por su ministerio, que les permite estar alojados de forma digna sin tener que depender de la caridad pública.

Para Fresno de la Fuente, que tuvo que sufrir momentos difíciles porque varias familias se quedaron en la calle, y tuvo que afrontar el pago de facturas muy altas para su capacidad económica, ha sido una satisfacción muy grande el haber resuelto de forma positiva el problema del alojamiento de las familias que sufrieron los efectos del incendio, manifestando también su agradecimiento sincero a cuantos ayuntamientos, instituciones y particulares prestaron sus esfuerzos desinteresados en aquellos momentos difíciles de la vida del pueblo de Fresno de la Fuente.



Algunas familias afectadas, conversan con el delegado del MOPU, en el interior de las viviendas.

El proceso de industrialización español ha obligado, naturalmente, a la búsqueda de fuentes de energía. En un principio, en los años 60, esta búsqueda se dirigió fundamentalmente hacia el exterior, dado que el petróleo era en aquellos momentos una fuente de energía relativamente barata.

Este ha sido el gran error de muchas economías industriales, pues basaron su desarrollo en la utilización, de forma masiva, de energías importadas, confiando en su ilimitado abastecimiento a bajo precio. Así se llegó, incluso, a abandonar otras fuentes de energía propias, caso del carbón en España.

Las consecuencias de este error se pusieron en evidencia en la primera crisis del petróleo, en el año 1973, pero pocos fueron los que entendieron la señal de alerta. Hoy la economía española está prácticamente hipotecada en los países productores de petróleo.

En los últimos veinte años las necesidades energéticas se han multiplicado por tres. De todas maneras, el crecimiento de las necesidades de petróleo han crecido mucho más, pasando de consumir los 5,4 millones de toneladas de 1960, a consumir 10 veces más en 1980.

AHORRO DE ENERGIA

Urge la puesta en práctica

La CEE recuperará dos millones de toneladas de cascos en 1981

El reciclado de casco de vidrio, una alternativa contra la crisis energética

de urgentes medidas de ahorro de energía así como la promoción de acciones tendentes a sustituir el petróleo por otras fuentes de energía.

Uno de los sectores industriales de nuestro país con posibilidades reales de conseguir un considerable ahorro energético en un corto plazo de tiempo, sin necesidad de llevar a cabo grandes transformaciones tecnológicas que obligan a plantearse fuertes inversiones de capital, es el del vidrio.

El Centro Español del Envase del Vidrio, en colaboración con el Centro de Estudios de la Energía, lleva a cabo diferentes programas de investigación en torno al ahorro energético en la industria de fabricación de vidrio.

Entre las diferentes fórmulas viables de ahorro energético con las que cuenta este sector hay una de posible puesta en marcha inmediata que requiere de la colaboración de todos

los españoles. Se trata del reciclaje de vidrio.

El proceso de fabricación del vidrio requiere de unos hornos en los que se deben alcanzar temperaturas que oscilan entre los 600 y 1.300 grados.

Uno de los procesos en los que

se consume una gran cantidad de energía es en el de la preparación de la composición de materias primas, fusión, afino, etc. Y precisamente es desde este primer momento cuando se puede ir ahorrando energía con el uso de vidrio reciclado, ya que este vidrio ya terminado re-



La fórmula del reciclado de vidrio, basado fundamentalmente en la devolución de los cascos de vidrio vacíos a los circuitos que permiten que éstos lleguen de nuevo a las fábricas, no es en absoluto nuevo; ni imposible.

Desde hace años, sobre todo desde los primeros de la década de los setenta, países como Suiza, Francia o Alemania han propuesto esta fórmula a sus ciudadanos habiendo recibido una respuesta ciertamente importante.

La Comunidad Económica Europea también se ha marcado una meta global para los diez países miembros. Se esperan reciclar 2 millones de toneladas que permitirían un ahorro de unos 225 millones de litros de gas-oil.

España, según datos de la Asociación Nacional de Fabricantes de Envases de Vidrio (ANFEVI), tiene una producción anual superior al millón de toneladas, y a pesar de la falta de circuitos de reciclado, se ha llegado a conseguir hasta un ocho por ciento de la producción.

C. E. V.

Black & Decker Industrial, la Fuerza.



Las amoladoras industriales Black & Decker, cubren todas las necesidades de la industria.

Doble aislamiento de seguridad

SEIS MESES DE GARANTIA

Black & Decker: Calidad, Garantía, Precio y Servicio.

Modelo	Potencia	R. P. M.	Disco
PAR 618	1.850	6.000	230 mm.
PAR 818	1.850	8.000	180 mm.



Pez, 9 Fuentepelayo (Segovia)

quiere de menor temperatura para la fusión.

RECICLAJE, COSTUMBRE EN EUROPA

La composición normal de las materias empleadas para la fabricación de vidrio en una vidriera es de un 15 por ciento de «chatarra» procedente de la misma factoría y un 5 por ciento que procede del exterior. Los cálculos realizados demuestran que el uso de un diez por ciento más de chatarra en la composición inicial haría a lo largo del proceso de fabricación se ahorrarse un 5 por ciento de la energía necesaria normalmente.

FRIO

Super-Ser
Otsein
Zanussi

GRANDES DESCUENTOS CICLOPE

Ezequiel González, 38
(frente Ambulatorio)

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES

LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07



“Criar un hijo sano y feliz es reparar la propia tragedia infantil.”

Pida orientación a



Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Apartado de Correos 2421 Madrid

Congreso.—Comisión de Medio Ambiente

Luis Ortiz expuso la política del Ministerio en la materia

Madrid.— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, compareció ayer ante la Comisión de Medio Ambiente del Congreso, a fin de exponer la política de su departamento en esta materia.

En el transcurso de la sesión informativa, el ministro señaló que había que hacer una reflexión sobre la situación del medio ambiente y sobre la situación de partida con que se encontró, y en gran medida se encuentra todavía el Ministerio de Obras Públicas, cuando se creó la Dirección General del Medio Ambiente.

Dijo el ministro que la situación de partida es grave «porque el proceso de formación cultural y cívica del pueblo español, al que todos pertenecemos, cuyos valores intrínsecos todos reconocemos, no ha podido seguir el curso acelerado de aquellos otros procesos estrictamente económicos, aunque ciertamente se haya avanzado».

Seguidamente Luis Ortiz, señaló que «la actuación municipal está siendo y ha de ser cada vez más pieza esencial en la política del medio ambiente. Y no como instrumento —dijo— de colaboración a la acción del Estado, sino por el ejercicio de competencias y responsabilidades propias».

Asimismo, dijo también que, sin abdicar de sus peculiares competencias, «la Administración del Estado cree su deber, en nombre del conjunto de ciudadanos, hacer una convocatoria y una llamada de estímulo a los municipios para que sigan asumiendo el importante papel que les corresponde en este campo, y creciendo en él».

La Administración del Estado tiene una materia de medio ambiente, dijo el ministro, cuatro tareas directas:

- ★ La creación del marco normativo adecuado.
- ★ Intensificar la acción de

control y de aplicación de medidas correctivas por parte de la Administración del Estado.

★ Apoyo al administrado en el cumplimiento de sus propias obligaciones.

★ La función educativa de las nuevas generaciones.—Efe



AUTONOMIA DE CASTILLA-LEON

Salamanca.—En la fotografía, un momento de la asamblea de diputados y diputaciones de Castilla y León, para aprobar el Estatuto de Autonomía de la región castellano-leonesa, celebrada en Salamanca, bajo la presidencia del senador burgalés, José María García Verdugo. El texto de Estatuto ha sido elaborado por el partido de la UCD (Unión de Centro Democrático). (Telefoto Efe)

Continúan sin solución las principales divergencias sobre el Estatuto andaluz

La Comisión Constitucional del Congreso, juntamente con una delegación de la Asamblea de Parlamentarios de Andalucía, reanudó ayer el debate del articulado del Estatuto andaluz, iniciado el viernes. Los aspectos más conflictivos: competencias de las diputaciones y fecha para la elección del Parlamento autonómico, quedaron pendientes para la sesión de hoy, último día del plazo fijado por la Constitución para el dictamen de este Estatuto, el último que seguirá la vía del artículo 151.

Rodolfo Martín Villa y Alfonso Guerra se reunieron ayer, en el Congreso, para tratar de encontrar fórmulas aceptables para UCD y PSOE sobre las cuestiones citadas anteriormente, pero el acuerdo no se había logrado a las nueve de la noche, por lo que el presidente de la Comisión Constitucional, que había interrumpido la sesión durante más de una hora, decidió entonces convocar a la comisión mixta, que integran la Comisión Constitucional y representantes de la Asamblea de Parlamentarios de Andalucía, para hoy.

El Gobierno está decidido a propiciar el procesamiento de los guardias civiles que más se identificaron con la actitud del teniente coronel Tejero Molina

durante el asalto al Congreso de los Diputados. Coincidiendo con esta decisión, el juez militar que instruye el sumario por la «operación desestabilizadora» detectada recientemente por la policía, decretó ayer la libertad del comandante Campos Pérez, con lo que tan sólo permanece a disposición judicial el comandante Sáenz de Ynes-trillas —trasladado ayer a la Audiencia Nacional—, al que el Ministerio del Interior aplicó la Ley Antiterrorista tras su puesta en libertad por el juez militar, informa «El País».

El Gobierno instruirá al fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar para que solicite de la Sala de Justicia el procesamiento de los once guardias civiles que dieron más pruebas de identificación con los propósitos del teniente coronel Tejero durante el asalto al Congreso. Esta decisión ha sido adoptada una vez concluido el sumario por el juez instructor, general José María García Escudero, que ayer elevó sus actuaciones al mencionado Consejo.

Reunida la Comisión para Asuntos Económicos

Madrid.—El acuerdo Fiat-Seat y un informe del ministro de Agricultura y Pesca sobre los trabajos de seguimiento de los daños por sequía y la reciente ola de calor, son dos de los temas que trata hoy, posiblemente, la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, reunida esta mañana. Efe

EN POCAS LINEAS

HOY SE ENTREGA EN EL CONGRESO de los Diputados el anteproyecto de Estatuto Autonómico de Castilla-León, según supo «Efe» de fuentes autorizadas. Dada la proximidad del periodo vacacional, es previsible que el texto no sea dictaminado por la comisión correspondiente hasta el próximo mes de septiembre.

HOY COMIENZA EN MADRID EL CANJE del aceite relacionado con la neumonía atípica por el normal, según se decidió en una reunión entre el Ministerio de Trabajo y el Patrimonio Comunal Olivarero. La operación de canje se realizará en los locales habilitados al efecto por el INSALUD.

SE CIERRA HOY el segundo de los plazos para la presentación de la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas de 1980, correspondiente a aquellas con derecho a devolución.

EL JEFE DEL SERVICIO CENTRAL DE ESCOLTAS, Alfredo Fernández Cañoto, ha sido cesado por una orden del director general de Policía, José Luis Fernández Dopico, según ha sabido Efe de fuentes próximas al Ministerio del Interior. El cese del señor Fernández Cañoto está motivado «por necesidades de servicio».

EL PROYECTO DE LEY DE ESTATUTO DE AUTONOMIA para Valencia ha sido entregado ayer al presidente del Congreso de los Diputados por una representación de Parlamentarios valencianos.

DURANTE EL FIN DE SEMANA, treinta personas perdieron la vida y quince resultaron heridas de gravedad en las carreteras españolas, a consecuencia de los veintitrés accidentes con víctimas ocurridos, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

MAÑANA SE CELEBRARÁ EL JUICIO ORAL seguido contra los miembros de los «Grapo» presuntamente responsables de la colocación y explosión de una bomba de gran potencia en la cafetería «California 47» de Madrid, hecho sucedido a media tarde del 26 de mayo de 1979, en el que nueve personas resultaron muertas y otras 61 heridas.

Si no hay revisión de precios

Los empresarios farmacéuticos amenazan paralizar la industria del medicamento

Madrid.— «Los empresarios farmacéuticos pueden tomar medidas tales como la paralización de toda la industria del medicamento y distribución del mismo, si no se produce con urgencia la revisión de precios», manifestaron fuentes de Farmaindustria, tras su asamblea general celebrada hoy.

Asimismo, las citadas fuentes destacaron la «profunda indignación» de la Asociación de Empresarios Farmacéuticos por el tratamiento que recibe la industria farmacéutica y «por el retraso de la revisión de precios, que debía estar en marcha desde hace muchos meses». En

la asamblea, se subrayó también la aportación de la industria farmacéutica en la mejora de la sociedad española en general y como esta aportación al bien común se debe tanto a las industrias farmacéuticas nacionales como a las internacionales.

En Sabadell

Descubierto un almacén donde se envasaba sin control aceite para su venta a granel

Sabadell (Barcelona).—Un almacén, donde al parecer se envasaba aceite sin control para su venta a granel, ha sido descubierto en Sabadell, con una importante cantidad de dicho producto a punto de ser envasado.

SIN NINGUN TIPO DE PERMISO

En el almacén, que carecía de todo tipo de permiso para ninguna actividad comercial o industrial, se han encontrado cinco grandes bidones, llenos de aceite, así como numerosos envases llenos y vacíos.

Se ha procedido inmediatamente al sellado de las instalaciones y tomado muestras del aceite para proceder a su análisis, a fin de saber si se trata de un producto adulterado o peligroso.

Por el momento no se han facilitado datos de quiénes utilizaban el citado almacén, sito en la Vía Alexandra.—Efe.

Segundo crédito sindicado a interés variable en pesetas

4.000 millones para Sevillana de Electricidad

En los próximos días se dará a conocer el segundo crédito sindicado a interés variable en pesetas, según ha podido saber «Efe» en fuentes de absoluta solvencia.

El crédito será de 4.000 millones de pesetas, para la empresa «Sevillana de Electricidad» y lo concederá un grupo de bancos, encabezado por el Banco de Santander, que actuará de agente.

Según han informado a «Efe» las mismas fuentes, el plazo de amortización del crédito será de seis años y el tipo de interés de un punto por encima del «mibor» (tipo de interés medio del mercado interbancario de Madrid) para los tres primeros años y 1,25 por encima del «mibor» para los tres años siguientes.

Actúan como agentes, además del Santander, los bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, por este orden de importancia en cuanto a cantidades.

Este crédito será el segundo que se conceda en pesetas a interés variable, desde que se inició el sistema del «mibor». El primer crédito de este tipo lo dirigió el «Chase Manhattan Bank» y el adjudicatario fue también Sevillana de Electricidad, por un valor de 6.000 millones de pesetas.

En círculos financieros se comenta que en el mes de julio se podrían dar a conocer otras operaciones de este tipo, entre ellas, una a favor de Hidroeléctrica Española, que podría rondar los 10.000 millones de pesetas.

El plan de reconversión textil no es para enterrar empresas

Dice el presidente de las Industrias Textiles Valencianas

El plan de reconversión del sector textil español que estamos acometiendo no es un plan para enterrar empresas y producir más paro», ha declarado en Onteniente a la agencia «Efe» el presidente de la Asociación de Empresarios Textiles de la región de Valencia, Ricardo Cardona.

El señor Cardona forma parte de la representación empresarial que negocia en Madrid, con miembros de la Administración y de las centrales sindicales UGT y CC.OO. un proyecto para reconvertir, a largo plazo, la industria textil española, buscando un aumento del nivel tecnológico.

Las reuniones se iniciaron en Madrid, anteayer, y está previsto se reanuden el próximo lunes. El primer encuentro fue de contacto entre las partes y en él se analizó el procedimiento y las formas de los posteriores contactos.

Ricardo Cardona dijo también que «este plan tiene como fin asegurar el máximo posible de empleo y de rendimiento en las inversiones». Por otra parte, afirmó que se desconocen exactamente las cifras de empleo que da el sector en el país valenciano, si bien, puntualizó, entre las provincias de Alicante y Valencia, se sobrepasan los cincuenta mil trabajadores ocupados.

En las citadas provincias se confecciona, según el citado portavoz del sector, el 25 por ciento de la producción nacional, sobrepasando en más del 50 por ciento las exportaciones nacionales totales de productos textiles. - Efe.

España estará siempre abierta a la firma de un acuerdo de pesca con Mauritania

El subsecretario de Pesca y Marina Mercante, Miguel Aldasoro ha dicho en Tenerife que España siempre estará abierta a la firma de un acuerdo de pesca con Mauritania.

«Si hasta el momento —añadió— no se ha firmado, ha sido porque las contrapartidas que pide la Administración mauritana a la española son muy elevadas y difícilmente aceptables para la flota española».

A pesar de todo, Miguel Aldasoro se mostró optimista para que en un futuro los gobiernos de ambos países lleguen a un acuerdo, «que sería muy beneficioso —dijo— para la flota canaria», de la que indicó le preocupaban mucho sus problemas.

Tres millones y medio de trabajadores beneficiados por la negociación colectiva en lo que va de año

Madrid.—Tres millones y medio de trabajadores se han beneficiado de la negociación colectiva del uno de enero al 28 de junio, periodo en el que la Dirección General de Trabajo ha registrado un total de 1.634 convenios colectivos y dictado 42 laudos de los cuales, tras la sentencia del Tribunal Constitucional, algunos fueron en arbitraje voluntario.

El número de empresas afectadas asciende a 467.994, de las que 425.844 vieron culminada de forma satisfactoria la negociación con los trabajadores y suscribieron el convenio y 42.150 resolvieron el conflicto mediante aplicación de laudo.

Respecto a las condiciones económicas pactadas, los índices porcentuales de incremento salarial son superiores en el caso de los convenios colectivos, alcanzando la media del 14,03 por ciento y quedando los laudos en el 11,19 por ciento, por lo que el total del aumento ponderado de la masa salarial se sitúa en el 13,51 por ciento.—Efe

CC.OO. CONTRA EL ENCIERRO DE TRABAJADORES DEL CAMPO EN ALAMEDA

Málaga.—Comisiones Obreras se ha pronunciado duramente contra el encierro de trabajadores del campo en la localidad malagueña de Alameda por no haber cobrado el empleo comunitario.

En una información que ayer publicó «Hoja del Lunes» de Málaga, el secretario provincial de CC.OO. del campo dice que «lo del encierro es un puro cuento. Han sido unos pocos que durante el día se han congregado en el Ayuntamiento, y sabemos perfectamente quién los maneja desde el mismo pueblo. Son grupos de jóvenes que ni quieren limpiar cunetas ni tampoco quieren trabajar».

«Son —agrega—, en definitiva, reducidos grupos anarquistas que hemos detectado en muchos pueblos de la comarca, que como es costumbre en ellos no están de acuerdo nunca con nada. Pero Comisiones Obreras, como central sindical sería y responsable, no se dejará sorprender por estos pequeños brotes que, repito, quieren cualquier cosa menos trabajar».—Efe



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

OBRAS SOCIALES GUARDERIAS INFANTILES

Curso 1981/82 Desde 1.º de septiembre a 31 de julio.

APERTURA DE INSCRIPCION

— Plazo de presentación de solicitudes

Desde el día 1.º, hasta el 20 de julio próximo, ambos inclusive, puede solicitarse la admisión en las Guarderías infantiles de esta Caja, de niños comprendidos entre los 4 meses de edad cumplidos y los 4 años sin cumplir en la fecha del comienzo del curso.

— Recogida y entrega de solicitudes

La recogida y entrega de solicitudes de ingreso podrá efectuarse en los siguientes Centros de 9 a 13 horas y de 16 a 18 horas de los días laborables, excepto los sábados, que será de 9 a 13 horas:

GUARDERIA INFANTIL «NIÑO JESUS»

Pintor Herrera s/n (La Albuera). Tel. 42.05.29.

GUARDERIA INFANTIL «SAN LORENZO»

Puente de San Lorenzo, 25 (Barrio de San Lorenzo). Tel. 41.34.94.

— Normas y documentación para el ingreso

Las normas generales de admisión, documentación a presentar y demás aclaraciones que necesiten, se encuentran expuestas en los Centros anteriormente citados y en la Sección de Obras Sociales de la Caja de Ahorros, sita en la sede central, Avda. de Fernández Ladreda, 8.

BECAS PARA GUARDERIAS INFANTILES

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, cumpliendo con sus fines benéfico-sociales, adjudicará becas o ayudas económicas a los niños acogidos en sus Guarderías infantiles, en la cuantía, número y condiciones mínimas que se indican en las bases de adjudicación que se hallan expuestas en los Centros anteriormente citados.

— Plazo de solicitud y su presentación:

La solicitud de beca o ayuda económica, deberá presentarse en los mismos sitios y fechas que las de petición de admisión.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	329	326
Atlántico	252	252
Central	373	369
B. E. de Crédito	368	364
Exterior E.	327	330
Hispano A.	311	307
Pastor	308	308
Popular E.	376	380
Rural y M.	—	—
Santander	389	388
Vizcaya	356	356
Occidental	—	—
Bankinter	151	151
Bankuni6n	143	141
U. y Fénix	426	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	66	65,25
Hidroel. Española	84	82,50
Iberduero	69,75	67,50
Unión Eléctrica	72,25	70,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	17,50	17
Citroen H.	27	28
Duro Felguera	—	150
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	—	53,50
Seat	27	27

MONOPOLIOS

Campa	216	214
Tabacalera	120	113 EX
Telefónica N. E.	87	87

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	47,50	46
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
Petroliber	—	—
Petromed	188	187
U. Expl. Río Tinto	43	41
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	170	172
Dragados y C.	224	219
Port. Valderribas	183	183

VARIAS

Finanzauto	62	—
Galerías Preciados	53	55

ACERCA DE LA MUJER

La mujer busca en el hombre inteligencia o fuerza. El hombre quiere de la mujer aventura y sorpresa.

La elección de la mujer se hace difícil. El que pretende mujer hermosa es rechazado por feo; el que la pretende fea es rechazado por poco inteligente.

Como filósofo, Nietzsche fue un látigo para la mujer; como hombre, una víctima de sus desdenes. El gran sueño de Nietzsche se llamaba Luu von Salome; esta mujer, era, sin duda, extraordinaria pero, ¿qué le faltaba a Nietzsche?

La mujer es como el fruto: amarga en su juventud, llena de seguridad y ganas de juego. Con las primeras arrugas se vuelve dulce y complaciente.

La mujer suele ser más baja que el hombre, y, no por ello más profunda.

La mujer presta un gran servicio a la Literatura cerrando con llave su diario.

El poeta sigue ensalzando a la mujer; el misógino atacándola. La mujer continúa sin entenderles.

En un hombre celoso habla el honor. En una mujer celosa habla el amor. La virtud en la mujer es aún más adorable; los celos en la mujer también.

Algunas mujeres aprenden a andar y sonreír para el hombre. En estos casos, el hombre debería aprender a correr.

Alguien definió a la mujer como una trampa para los hombres... pero, ¿qué es el hombre sino un ávido buscador de esta clase de trampas?

Toda mujer es un laberinto: así como atrae sabe retener.

No hay mujeres reservadas, si hay mujeres vacías.

Una mujer nunca podrá pasar desapercibida. Una mujer discreta es una mujer enferma.

Sólo en el matrimonio parece estar segura la mujer, —los hombres no debemos inspirar confianza.

La fidelidad del hombre sirve a su ideal, mientras éste conserve su antiguo atractivo. La fidelidad de la mujer sirve a su hombre, aun cuando éste no sea más que un triste esbozo de lo que fue.

El hijo es para el hombre la prolongación de su carácter. Para la mujer una parte de su ser.

Algunas mujeres lloran, emocionadas, al concebir una nueva criatura. Algo parecido siente el artista cuando la inspiración penetra en su alma.

«La mujer no es creadora», dice el hombre cuando olvida a su madre.

Algunos como Juana de Arco levantan pueblos; otros como Rousseau les hunden.

El ánimo de la mujer es inquieto sobremaduro; por eso es tan fácil de disgustar y tan difícil de complacer.

Las flores significan para la mujer encanto y pureza. Cuando una mujer deja de ser obsequiada con flores está siendo solapadamente insultada.

Durante toda la vida «las damas son las primeras»; es justo, que a la hora de la muerte los primeros sean los hombres.

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO

JUSTO ES DECIR BRAVO

No importa si para dar una enhorabuena, alguien tiene que pensar un poco hasta que descifra la incógnita, pero aquí no hay tal, conocemos a Justo Bravo desde hace muchos años y su inquietud poética y literaria le ha hecho ser un hombre popular. Ahora solo hablaremos de su capacidad creadora —poéticamente— se entiende, y nos vamos a referir a su participación en la antología «Jaque al verso».

En el tratamiento de los temas —poemas sencillos de poeta grande— humaniza los problemas y hace que vibren con un solo acento, el delicado ritmo de un soneto al acueducto.

«Testigo del ayer y del presente» es el canto enamorado de un hombre que conoce profundamente el acontecer de una raza. Con la inolvidable pincelada de la fascinación. «Eterno centinela pensativo». La forma de hacer de Bravo es, fundamentalmente, la sencillez, la palpitante y real humanidad que no escapa a la inteligente labor poética no exenta de influencia. «Ya no hay espigadoras están ya los campos solos». Acepta, consciente, la evolución, pero añora otros modos, otras modas, de un hacer común. «El tesoro de los pobres olvidado en los rastros».

La sencillez, la palpitante humanidad y su real contenido, son los elementos básicos para que los poemas de Justo merezcan un aplauso.

Enseña mediante una imagen que llena y cuaja en el momento actual y se cubre de gloria entre perfiles, casi mudos, de recuerdos de otros tiempos y la atención del lector se sumerge en el relato de su idea.

No es menos importante destacar la reciedumbre de un poeta que en su vida el denominador común es la lucha y en esa lucha como quien sabe de qué va y a dónde va, pierde y gana con la nueva elegancia y sin por ello dejar de ser quien es. Al César lo que es del César.

PABLO CHAURIT

POEMAS

Sin moscas en los ojos Lloraba

Todo acusa con dedo tácito y uniforme mostrándonos un hecho evidente de intransferible valor; por fin nacieron párpados sin moscas en futuro.

¿Por qué quedar oscilantes sobre gloria venidera de lacios laureles reconociendo mitos pasajeros?

Sí, podemos acariciar mansamente un mañana justiciero trezando esperanzas que tocan flauta con varas de

cantueso,
y guarecer desnudeces donde las razones perezosamente se adormecen,

es fácil, muy fácil,
mas, quizás no asumamos nunca un hecho verdadero,
que tangencialmente arrolla despertando conciencias

que vienen de regreso,
cuando ya un clarividente sudor anuló para siempre falaces ilusiones

al grito de ahora: Ahora somos.
Ay cómo un conjunto indeterminado de plásticos microbios

siguen sembrando melisas donde crecen las hiedras,
esperando, esperando siempre,
con una sonrisa incongruente testimoniando una historia,
pero irremisiblemente surge, rasga, brota,
anega un absoluto desviando ancestrales singladuras,
y ya no existe razón para disfrutar arraigadas cobardías:
Hoy somos pétalo y hoja del propio capullo.

SOLEDAD CAVERO

Y en el mundo la paz

El mundo es un volcán, lava vomita.
Desatadas las fuerzas del averno,
convierten al Planeta en un infierno
y hacen sufrir al hombre que le habita.

Esta tierra que Dios hizo bendita,
posada en el camino hacia lo eterno
para gozar después de amor Paterno,
de venganzas y de odios está ya ahita.

Acaben ya las manos destructoras,
depongan sus desmanes tan violentos;
contra las plagas, miasmas bien sutiles,

florezcan las acciones bienhechoras.
contra instintos tan bajos e inciviles,
cultiven paz, trabajo y alimentos.

JUSTO BRAVO MERINO

A solas contigo

«Dejadme con mi angustia:
estoy tan solo...»
A. NERVO

¿Cuando te beso con ansia
no percibes, amor,
cómo los labios de mi alma,
recorren el sentido profundo
de tu existir en el infinito?

¿Cuando mis sentidos,
tejen la red dichosa
de nuestro amor, no
coronas tus ojos
de lágrimas abiertas,
al oscuro seno
del instante?

¿Cuando las yemas
de mis dedos,
rozan los espejos
profundos de nacar,
que son tus sienas;
no gime tu sentido
entre el dulce arpegio
de nuestros besos?

Yo sé que no me amas,
que tu silencio
es el leve sonido
de la luz fugaz;
y sin embargo, amada mía,
sólo el recuerdo
del sueño, eriza,
en convulsiones de silencio,
mi lento movimiento
de amor roto.
¡Quise llorar...
el eco rasgado
de la realidad terrena,
y buscar la tibieza
celestes del fin!,
mas, tu hermosura virgen
requebró mi cuerpo,
en un solo gesto
copiado de la noche.

RAUL BARROSO LABRADOR

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

A Victoriano de la Serna en su muerte

(Para ti, fascinante torero —hermano—
Victoriano de la Serna. Tú has
arrancado de mí las fugacidades de
este poema)

Cogió las soledades a la estepa.
Un aire clandestino,
estruendoso, clamaba brutalmente,
en su fuga atrapado entre unos pinos.
Venías, lleno tú, por unas lindes
—entre la indiferencia de un endrino
sin endrinas— con un puñado triste
de versos en tu luz desvanecidos.
Lacio... fugaz... etéreo... disidente...
quizá te hirió el amarillo
de un fresno encapuchado de estameñas
al llegar a tu llano septembrino.
Solemnizado el tiempo, en unas rocas,
te ofrendó su pétreo pergamino,
que día... a día... había ido pintando
con su pincel... de siglos...
La infiel brisa del sur se te anilló
con rimas de naranjos encendidos...
¡¡Y prófugo te fuiste, Victoriano,
arrastrando el capote por tus riscos!!

Su entierro, la última salida en hombros

(Para ti, Pablo Pastor, con desaliento)

(Para ti, Pablo Pastor, con desaliento)
Su clamor los pendones desplegaron
dando escolta al pasmo del cortejo;
las nubes y la luz con su reflejo
antes de que acamparas se velaron.

Silencios de las lastras te gritaron
al fulgir de alamares... donde dejo
esta queja del aire en que me quejo.
Su soledad los cardos te lanzaron.

El día... era azul-gris... como esas rocas
que a tu paso gritaban como locas
¡álamo blanco! que por verle alzaste
el verde atril al llanto del sendero
y la humedad impalpable enredaste
del río a su capote de torero.

Y su rumor trezado en amargura
Castilla y Duratón enamorados
¡De tu alto cerro ciñen su cintura!

RAFAEL DE LA SERNA GIL DE MAZAS

Hu Yaobang, nuevo líder de China que sustituye a Hua Guofeng

Pekín.— El 6.º pleno del Comité Central del Partido Comunista chino (PCCh) aceptó ayer «por unanimidad» la dimisión de Hua Guofeng como presidente del partido y nombró en su lugar al actual secretario general del PCCh, Hu Yaobang, de 65 años, un fiel aliado de Deng Xiaoping. Con ello se pone fin a una batalla política iniciada a finales del año pasado, pero que comenzó con la rehabilitación de Deng hace cuatro años.

Una guerra nuclear limitada es imposible

Essen.— «Una guerra nuclear limitada es imposible», ha afirmado hoy el director del «Instituto Internacional de Estudios Estratégicos» (IIES) de Londres, Christoph Bertram.

En una entrevista que publica hoy el diario alemán de Essen «Neue Ruhr / Neue Rhein-Zeitung», Bertram dice que «desde el momento en que se lance la más pequeña de las armas nucleares no existe la menor garantía de que el conflicto no se extienda».

Esta tesis contradice, sobre todo, los temores de los enemigos de la modernización del armamento de la Alianza del Atlántico Norte, en el sentido de que los norteamericanos podrían limitar al territorio europeo su lucha nuclear contra la Unión Soviética.

El director del «IIES» subrayó que «en caso de un ataque norteamericano desde suelo europeo, la URSS no limitaría su respuesta atómica a Europa».

LLUVIAS TORRENCIALES INUNDAN NORTE DE ALEMANIA

Hamburgo.— Las lluvias torrenciales que cayeron en el norte de Alemania desde el lunes han causado inundaciones en partes de Westfalia Oriental, baja Sajonia Oriental y en la región de Munster.

Las inundaciones obligaron a la policía a suspender el tráfico en numerosas carreteras comarcales y federales en esas regiones.

Se suspendió totalmente la circulación de vehículos en la autopista «A 2» en su tramo Oberhausen-Hannover.

Esta mañana ha comenzado la limpieza de carreteras y autopistas.

PANORAMICA

MEXICO: El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, no pudo asistir ayer al acto inaugural del coloquio «La internacional socialista: Una propuesta en un mundo en crisis», que se celebra en México, por encontrarse indispuerto a causa de un resfriado. Según los organizadores del acto, la ponencia del dirigente socialista español será presentada hoy martes.

VENEZUELA: El presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) de España, Luis Mardones Sevilla, regresó ayer a España tras poner en marcha aquí el convenio de cooperación técnica agrícola entre España y Venezuela. La delegación española había llegado el miércoles pasado, y el presidente del «IRYDA» sostuvo en Caracas varias reuniones con organismos venezolanos equivalentes, y viajó por las zonas de cuatro Estados donde se desarrollan o proyectan planes de colonización.

ARGENTINA: La Junta Militar entregará hoy al presidente Viola las pautas sobre las que se basará la elaboración del Estatuto para los partidos políticos y para el funcionamiento de la justicia electoral, señala Efe. Así lo manifestaron fuentes informadas en Buenos Aires, que añadieron que ese documento, que puede ser suscrito el mismo martes por los tres integrantes de la Junta permitirá a Viola y a su ministro del Interior poner en marcha las tareas de confección del Estatuto, que incluyen consultas a distintos sectores, incluido el de los partidos políticos.

ALEMANIA OCCIDENTAL: El presidente de la Internacional Socialista y del Partido Socialdemócrata alemán, Willy Brandt, declaró en Bonn antes de partir para Moscú que entregará a Leonidas Breznev, jefe de Estado y del Partido Comunista de la Unión Soviética, un mensaje del jefe del Gobierno germano, Helmut Schmidt.

POLONIA: Un monumento al Papa Juan Pablo II fue inaugurado ayer en la ciudad meridional polaca de Tarnow, informa la agencia «Pap». El monumento consiste en una estatua, obra del escultor Boleslao Chromy, colocada delante de la fachada de la basílica de Tarnow, en la que el entonces cardenal Karol Wojtyla celebró su última misa antes de viajar a Roma para participar en el cónclave en que resultaría elegido Papa.

Los negros, opuestos a la política económica de Reagan

Washington.— La comunidad negra norteamericana continuará presionando por su propio programa económico, en contraposición al que ha adoptado la Administración Reagan, dijo el

director ejecutivo de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP), Benjamin Hooks.

Al término de la 72 reunión anual de la NAACP, en Denver (Colorado), el dirigente dijo que Reagan trató de presentar a unos 4.000 miembros de su entidad los aspectos positivos de reforma fiscal en favor de los negros norteamericanos.

Pero Reagan, cuyo paquete económico no cuenta con el apoyo de los negros debido a que afecta negativamente a los programas sociales que tradicionalmente han favorecido a los miembros de esa minoría, encontró en la reunión un ambiente que distaba mucho de ser cálido.

A pesar de todo, el presidente

se manifestó satisfecho por la acogida que han dado los negros a su llamamiento en favor de sus políticas económicas, en contra de la opinión de Hooks, quien expresó su certeza de que Reagan «no convenció a nadie».

«Es poco probable que él nos haya convencido, pero sí que nosotros podríamos convencerle», declaró Hooks, indicando que la NAACP sigue afirmando que la política económica presidencial desencadenará «penurias, estragos, desesperanzas y otros sufrimientos» entre los negros.

El ambiente no pudo haber sido más desalentador para Reagan, que como contestación a un discurso «duro», recibió de los asistentes a la reunión una respuesta del mismo tono.—Efe

Un español secuestrador de una millonaria en Hollywood

Hollywood.— El joven español que según la policía secuestró el pasado miércoles a Deborah Simon, hija del magnate cinematográfico Mel Simon, llegó a Estados Unidos hace tres semanas procedente de Madrid y se llama, en realidad, Pedro Miguel Leoz Lorenzo.

La secuestrada, de 25 años, consiguió huir del lugar donde el presunto secuestrador la dejó atada y amordazada, tras doce horas de esfuerzo. Según la Policía, Leoz Lorenzo fue detenido cuando volvía al lugar donde pensaba que Deborah todavía permanecía, en un edificio abandonado. El joven está detenido y a disposición de las autoridades judiciales del condado de Los Angeles.

EL SALVADOR: VEINTISEIS CADAVERES EN LAS ULTIMAS HORAS

San Salvador.— Un total de veintiseis cadáveres han sido reconocidos en las últimas horas, de víctimas de la violencia política en El Salvador, han informado las autoridades judiciales.

Nueve de los cadáveres fueron reconocidos en Santa Ana, a 66 kilómetros al oeste de San Salvador, entre ellos los de dos hermanas, de 18 y 15 años, que fueron sacadas de su casa por varios desconocidos y posteriormente aparecieron con heridas de bala en la cabeza.

En San Salvador, las autoridades reconocieron nueve cadáveres en diferentes puntos, entre los cuales se encuentran el dueño y el cobrador de un autobús, dos niños, de 12 y 13 años, que fueron acibillados a balazos en una finca del barrio de San Francisco, un vendedor de billetes de lotería y un vigilante de una oficina pública.—Efe

Irán: Asesinado el director de la prisión de Teherán

Teherán.— El director de la cárcel teheraní de Evin, Mohamed Katshui, fue asesinado ayer, lunes, en su lugar de trabajo, informó Radio Teherán.

Katshui recibió varios impactos de bala y murió pocas horas después en un hospital de la capital, en el que le habían sometido a una operación de urgencia, añadió la emisora.

Su asesino y varias otras personas fueron arrestados y sometidos a interrogatorio, informaron, por su parte, fuentes de la cárcel de Evin.

Radio Teherán, que divulgó un comunicado oficial del Tribunal Revolucionario, anunció que el asesinado funcionario será enterrado junto con las 72 víctimas del atentado con bomba del pasado domingo, que costó la vida al ayatollah Beheshti y a otras 71 personalidades del Gobierno y del partido mayoritario iraníes.—Efe

Fernando Marcos jura el cargo de presidente de Filipinas

Manila.— El presidente filipino, Fernando Marcos, ha jurado hoy su cargo por tercera vez, tras dieciséis años en el poder. Dijo en su discurso inaugural que Filipinas ha venido soportando durante mucho tiempo «el fracaso de hacer que el Gobierno democrático trabaje y prospere en nuestra tierra».

El presidente filipino, dirigiéndose a una multitud entre la que se encontraba el vicepresidente norteamericano George Bush, añadió: «Para llegar al nuevo comienzo de nuestra democracia, hemos tenido que recorrer el camino del gobierno autoritario, sin importar lo constitucional que fuera».

El presidente Marcos levantó la ley marcial en enero pasado, después de nueve años de haber sido implantada.

El nuevo sistema de gobierno, derivado del modelo francés, con un fuerte presidente ejecutivo que ejerce mediante la Asamblea Nacional, primer ministro, gabinete y comité ejecutivo, «será fuerte y capaz de marcar el camino hacia el futuro nacional», manifestó el presidente de Filipinas.

Por último, Fernando Marcos prometió acabar con la rebelión en el sur, donde los secesionistas musulmanes llevan mucho tiempo enfrentándose contra las tropas gubernamentales.—Efe

La metacualona, una droga mortal que está de moda

Bogotá.— La metacualona, componente base de muchas drogas sedantes, somníferas, estimulantes y afrodisíacas, no es tan inofensiva como aparenta y, sí puede causar la muerte por su mal uso.

Desde hace semanas, se están descubriendo continuamente nuevos alijos en Bogotá que, aparentemente, se enmarcan en un tráfico mundial de la droga.

Al parecer la metacualona, cuya fórmula química es 2 metil, 3 tolil, 4 (3Ho) quinolina, fue sintetizada en la India hacia 1955, aunque se asegura que para 1950 ya se expendía en los mercados del Japón.

Lo cierto es que unos pocos miligramos —150 a 300— inducen al sueño, y ocho gramos, aproximadamente, producen la muerte, tras un coma profundo, vómitos y fuertes convulsiones.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio

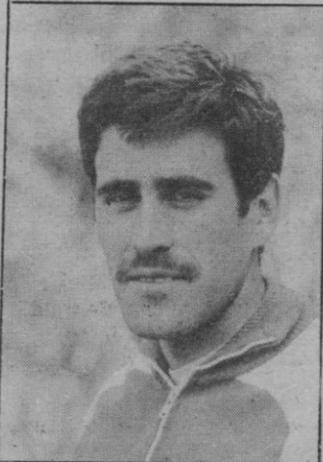
Noticias deportivas «así» de cortas

Otro récord que cae. A la Copa de Europa. Elecciones a punto. Un nuevo club. Torneos. Subirán tres.

ATLETISMO

VICENTE DESBANCA A PACO

Sucedió la pasada semana en Madrid. La Federación Española de Atletismo organizaba pruebas de control y allí acudie-



V. Polo, ésta es su temporada.

ron también deportistas del Blume-B. Occidental. En la carrera de 5.000 metros y pese al fuerte calor, Vicente Polo realizó una soberbia prueba, consiguiendo un crono de 14 minutos 5 segundos y 72 centésimas. Con ello logra batir el récord provincial que estaba en poder de Francisco Guerra, además de ser la mejor cuarta marca del año en España. Vicente ganó la carrera y demostró que su temporada, la actual, es de las mejores.

También Luis Cuesta, con 3'57"27, en 1.500 y Emiliano del



L. Cuesta, una buena marcha.

añó con 3'58"60 en la misma distancia, lograron muy buenas marcas.

¿DÓNDE DEBE ESTAR

Dialogábamos días pasados con el atleta de Hontoria, que



Prieto estará en la Copa de Europa.

es otro que Antonio Prieto. Él decía que la temporada de

pista está siendo buena para él —no hay más que seguir los resultados— y que ahora tiene puesta su ilusión en la copa de Europa a celebrar en Praga y para la que ha sido seleccionado, dentro de los 5.000

metros, por la Federación Española. Allí Antonio intentará demostrar, que pese a que la distancia no es la suya, puede estar entre los primeros. Porque nuestro paisano no defraudará nunca.

LA VOLVIERON A ARMAR

El pasado domingo tenía lugar en Burgos el Campeonato de Castilla de Pista, que estaba patrocinado —y quiero creer que no organizado—, por el Consejo Autonómico. Y los del

zadores de pruebas son un desastre, aquí lo manifestamos. Dónde llegarían las cosas que el Blume ha decidido no acudir a Burgos en más ocasiones mientras no se hagan las cosas



Son las instalaciones de Burgos: Y la organización ¿dónde está?

Blume-B. Occidental, al igual que otros equipos de otras provincias, volvieron a caer en la «encerrona» de acudir a Burgos a celebrar pruebas de atletismo.

Puesto que si es por demostrar que las instalaciones son fabulosas, nosotros decimos que así es. Pero si es por demostrar —también—, que como organi-

bien y que muchas de las atletas segovianas que allí participaron salieron con lágrimas en los ojos por las «faenas» que les habían hecho. Lamentable. También, y así lo decimos, hubo atletas que tras haber efectuado el desplazamiento, se negaron a participar en esas condiciones. Y tenían toda la razón.

BALONMANO

SE PRESENTA,

Ya hay fechas para que en Segovia se celebren elecciones dentro del balonmano. Hasta el día 7 de julio —San Fermín—, está abierto el plazo de presentación de candidaturas. Hasta ahora, si no se nos ha informado mal, no hay ninguna presentada. A partir del día 13 serán proclamados los posibles can-

¿SERÁ EL ÚNICO?

didatos y la elección, si es que habrá lugar, se llevará a efecto el día 21 del mismo mes.

Parece que una cosa hay segura, que Alfonso Herrero, actual presidente, se presentará a reelección y que los rumores, dentro del balonmano, no encuentran a otro candidato que pueda hacerle «sombra».

BALONCESTO

«PUPURRI» DE UNA NOCHE DE VERANO

De verdad. No sé si las noticias que ahora les ofrezco son tales, o son producto de una «siestecilla» veraniega. De cual-

constituirse un nuevo club en nuestra ciudad. Su nombre tiene estas siglas: C.B.S., que nada tienen que ver, y ojalá lo



Juventud-1981 ¿estará en el 82?

quier forma a mí me llegaron por uno u otro conducto.

Dicen. Que está a punto de

tuviera, con la casa de discos americana.

Su nombre completo será el

de Club Basquet Segovia. Su nacimiento estará a punto en los comienzos de la próxima temporada. Tendrá mini basket, categoría juvenil, femenina y, seguramente, senior masculino.

Comentan. Que el equipo Juventud va a encontrar serias dificultades para poder seguir en la segunda división femenina de baloncesto. El motivo parece estar en muchas de las jugadoras que no desean realizar desplazamientos cada domingo. Y es que no hay muchas donde escoger.

Se oye. Que el imperio continuará jugando en la segunda división. Que será —la próxima— una temporada de transición en la que se buscará el mantenimiento en la categoría a fin de consolidar para la temporada siguiente una mejor posición. Ya, dicen, se tiene confeccionado el presupuesto que es inferior, sustancialmente, al de la temporada anterior, evitándose algunos gastos importantes.

Indican: Que el equipo Jesuitinas, que no tiene problemas en cuanto a número de jugadoras, va a ser la sorpresa dentro de su categoría. El hecho es fundamental, en el buen juego que ha realizado el conjunto en la pasada temporada.

FUTBOL-SALA

EN CUELLAR MUY BIEN

Se continúa disputando en la localidad cuellarana el Torneo organizado por el Ayuntamiento de la villa. Los resultados habidos en la tercera jornada han sido los siguientes:

Veteranos B. Occidental «A», 5 - Torregutiérrez, 2; Cojalba, 1 - Muebles Marcos, 2; Aguila At., 0 - Corral de «La Pacheca», 6; Gudebosa, 5 - Aseguradora M., 1; Bar Madrid, 4 - Veteranos B. Occidental «B», 2; Cafetería Florida, 3 - Achicoria «La Niña», 3 y Aguila-Columba, 3 - Escarabajosa, 1.

El próximo sábado y domingo continuarán los interesantes encuentros, que tienen como escenario la cancha de la Ciudad Deportiva.

«LA ESCUELA» VENCEDORES

Las 24 Horas de Fútbol Sala patrocinadas por el Ayuntamiento de la ciudad dentro del programa de las Ferias y Fiestas, tuvieron un impresionante éxito. Aparte del deportivo, donde todo transcurrió dentro de unos fenomenales cauces de normalidad, la organización rayó a gran altura y el programa se cumplió de principio a fin. Si hubiera que destacar a un equipo, aunque difícil es, habría que hacerlo con los jugadores que formaron en La Bota. Y no sólo porque jugaron bien y eliminaron a un equipo tan bien conjuntado como es el Cromados Segovia, sino que el entusiasmo de todos bien merece ser

destacado. En otro orden de cosas señalar que el pabellón cubierto de La Albuera estuvo siempre con una gran cantidad de aficionados en sus gradas que siguieron con interés el desarrollo de los acontecimientos deportivos que en la cancha había. Fenomenal también, la labor de los árbitros. Cumplieron con su cometido de forma sencilla y acertada. Gran entusiasmo pusieron los dos equipos femeninos que, a través de una exhibición, tomaron parte en el torneo. Lo hicieron muy bien y su presencia, como no podía ser menos, resultó de lo más agradable. Mención especial para el conjunto de La Escuela (anteriormente sus hombres jugaban bajo el nombre de Cocina de Sant Millán), porque en esta ocasión no sólo llegaron a la final, lo que ocurrió en otros torneos, sino que le ganaron. Ya era hora, puesto que en muchos otros momentos fueron los «eternos» segundos.

FUTBOL

MERECIDO LO TENIAN

Sin poder asegurar aún nada, puesto que la «oficialidad» no existe, parece ser que cuando menos tres árbitros segovianos de fútbol han ascendido de categoría. Se trata de Giraldo de Frutos, que en la próxima campaña pudiera dirigir encuentros de segunda «B», lo que no deja de ser un éxito para el Colegio Provincial; Badillo, que sería árbitro de primera regional y García Marugán, que estaría en segunda regional. Decimos que no es oficial la noticia, pero el hecho de que a los tres árbitros mencionados se les hayan otorgado recompensas por estar entre los tres mejores de su categoría dentro del Colegio Castellano, hace que la noticia pueda ser realidad. J. M.ª

Tiro de precisión

El mejor tirador español es una mujer

Mari Cruz García ganó el título nacional de carabina 3 x 40 en los campeonatos de España de tiro de precisión, que el domingo finalizaron en el polígono de tiro de Canto Blanco en Madrid. Se da la circunstancia de que Mari Cruz García compitió en una categoría única, junto con los hombres, a quienes superó en la puntuación final.

La ganadora totalizó 1.137 puntos con unos parciales de 394.357 y 386, superando en nueve a José María Pigrau. Otros campeones fueron los siguientes: José Marín, con 587 puntos, en pistola velocidad; Juan Casamajó, con 595, en carabina match; Eduardo Martínez, con 552, en pistola libre; Nicolás Tamargo, con igual puntuación, en pistola juniors, y Evelyn Manchon, con 580 en pistola mujeres. Esta tiradora es francesa pero residente en España y se permitió que participara, junto con unos compatriotas suyos, optando a los títulos nacionales que estaban en litigio.

Ante un buen número de seguidores

J. M. Martínez ganó el V Rallye «Ciudad de Segovia»

Los hermanos Mingorance, primer equipo segoviano clasificado

Se celebró el pasado sábado una de las pruebas deportivas que más interés despiertan de cuantas se organizan dentro del programa de ferias. Nos referimos al V Rallye «Ciudad de Segovia» que año tras año, ha ido alcanzando un elevado nivel de popularidad, ya que son muchos los aficionados que siguen con interés las distintas pruebas de que consta.

Desde primeras horas de la mañana, corredores, copilotos y demás personal ponen a punto las máquinas, mientras que los seguidores de estas pruebas contribuyen a poner en marcha el típico folklore que las rodea.

Eran pasadas las diez y media de la mañana cuando los más de cincuenta corredores inscritos tomaron la salida en la plaza de

44,07. En cuarto lugar quedó el equipo Prudencio-Vivi (Seat FL 2000), de la escudería Prudencio con 45,20. En quinta posición se



Mingorance fue el primer segoviano clasificado

clasificaron Fernández Garrido (Seat 124) de la escudería

do por el Motor-Club-Segovia. En líneas generales no ha habido grandes dificultades, aunque sí hay que decir que los resultados finales tardaron muchísimo en salir y que la salida del parque cerrado debe estar más vigilada de forma que no haya problemas con los vehículos que circulan normalmente. Esperamos que en posteriores ocasiones estos detalles se irán solucionando y tome aún más fuerza esta prueba que, como decíamos al principio, cada día despierta mayor interés.

(Fotos: José María Heredero)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

Ivan Matamba, púgil ecuatoriano, se ha retirado del boxeo tras fallecer el peruano Domingo González, a consecuencia de los golpes sufridos en el combate que ambos mantuvieron recientemente. Según Matamba, mató a un amigo.

El puertorriqueño Samuel Serrano ha retenido el título mundial del peso ligero junior, versión de la asociación, al vencer al venezolano Leonel Hernández, por puntos, en Caracas.

TENIS

Wimbledon afronta la recta final, Borg, McEnroe y Connors son los tres nombres que se barajan para la final. El rebelde McEnroe es el que más facilidades tiene a la vista del cuadro. Los cuartos de final se jugarán así: Borg-McNamara; Connors-Amritraj; Frawley-Mayotte, y Kriek-McEnroe. En individuales femeninos ya se llegó a las semifinales, que se disputarán de la forma siguiente: Navratilova-Mandlikova y Evert-Shriver.

NATACION

El Trofeo Federación Española de Natación se clausuró el domingo, con su segunda jornada en la piscina Bernardo Picornell, en Barcelona, con la obtención de dos récords nacionales. Al mismo tiempo se consiguieron ocho marcas mínimas, con derecho a participación en los campeonatos europeos, que se disputarán en la ciudad yugoslava de Split.

HOCKEY SOBRE PATINES

El equipo de hockey sobre patines de Barcelona, después de ganar su sexta Copa de Europa el pasado sábado, en Bari, llegó a la Ciudad Condal a primeras horas de la tarde del domingo. Al frente de la expedición figuró el presidente del club, José Luis Núñez, que hoy será homenajeado por la Penya Solera, al cumplirse mañana los tres años de la toma de posesión de su cargo.

Campeonato Mundial de Clubs de Baloncesto

VICTORIA DEL REAL MADRID ANTE EL SIRIO DE BRASIL

El equipo español, primero en la clasificación

Sao Paulo (Brasil).— El Real Madrid derrotó anoche al sirio, de Brasil por 92 puntos a 88, en partido jugado correspondiente al campeonato mundial de clubes de baloncesto jugado en Sao Paulo.

El primer tiempo terminó con ventaja del equipo brasileño por

41-40. El Madrid se coloca con esta victoria en el primer puesto de la clasificación general del grupo «A», seguido del Sirio brasileño.

Por su parte, Ferrocarril Oeste de Argentina, venció anoche al Maccabi, de Israel, campeón del mundo, por 98 puntos a 97.

SUCESOS

HALLADO MUERTO EN SU BAÑERA

Sevilla.— Un hombre ha sido hallado muerto en el interior de su bañera, en la localidad sevillana de Carmona. Se trata de José Sánchez Reyes, de sesenta y nueve años de edad, quien vivía sólo en la calle Santa Lucía número 1, de la citada localidad.

Un hijo de José Sánchez, vecino también de Carmona al pasar dos días y no verle decidió avisar a la Policía Nacional, que penetró en la vivienda a través de una ventana y encontró a José Sánchez muerto, en el interior de la bañera. Al parecer, el fallecido debió sentirse indispuesto durante el baño y murió a consecuencia de una afección cardíaca.—Efe

CINTURON DE SEGURIDAD PARA LOS CAMELLOS DE LANZAROTE

Lanzarote.— Los 200 camellos-taxi de Lanzarote llevarán próximamente cinturón de seguridad para evitar que se produzcan accidentes entre los turistas.

Estos camellos, que prestan sus servicios en las laderas del volcán Timanfaya, no suelen alcanzar grandes velocidades, pero el peligro existe cuando se agachan para que descienda el pasajero.

Bruscamente el camello dobla sus patas delanteras y el turista, si no está avisado, suele salir catapultado por el aire y da con sus huesos en la lava.

MUERE EL ALCALDE LESIONADO DURANTE UNA REYERTA

Santander.— El alcalde de la localidad santanderina de Mezcuera, José Luis Laguillo, falleció a mediodía de ayer en el Centro Sanitario Marqués de Valdecilla a consecuencia de las heridas sufridas en una reyerta en la que intentaba interceder el pasado día 24. El señor Laguillo resultó herido de gravedad al tratar de apaciguar una pelea que tenía lugar entre cinco jóvenes y unos soldados, a quienes los primeros intentaron vender droga.

SEIS MUERTOS EN BARCELONA POR LAS EMANACIONES DE GAS DE UN POZO NEGRO

Barcelona.— Seis persona, cinco de ellas pertenecientes a una misma familia, perecieron ayer por la mañana asfixiadas a consecuencia de las emanaciones de gas de un pozo negro situado en un sótano de una masía denominada «Moli D'En Ral», en el término municipal de Caldes de Montbui, a 24 kilómetros de Barcelona.

Los nombres de los fallecidos son los siguientes: Sergio Pujadas, de diez años; Rosa Llopis Padros, de treinta y siete; Francisco Pujadas, de cincuenta y uno; María Llopis Padrós, de cuarenta y seis; Agustín Martínez, de cuarenta y dos, e Isidro Puig, de cuarenta y nueve. Cinco de ellos fueron rescatados ya cadáveres por los bomberos de Granollers y Sabadell, quienes tuvieron que utilizar equipos autónomos (máscaras antigás) para bajar al lugar en el que se hallaban las víctimas. Una de ésta, cuyo nombre no ha sido revelado, fue rescatada aún con vida, pero falleció poco después.

¿Tiene usted problema con el alcohol?
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición
(Consulta gratuita)



El parque cerrado estuvo situado en el Azoguejo

la Artillería. El rally constaba de dos mangas la primera por la mañana para los pilotos de categoría nacional y la de por la tarde en la que, además, participaron los regionales. La representación segoviana estaba formada por R.J. Robert-A. González (Seat 124-1596); hermanos Mingorance (Renault 5 Alpine 1593) y J.A. García-J.M.

G.A.M.A. con un tiempo de 45,24.

El primer segoviano clasificado fue F.J. Mingorance con un tiempo de 48,08, quedando en décimo cuarta posición de la clasificación general.

Por clases la clasificación fue la siguiente:



J.A. García momentos antes de comenzar la prueba

Izquierdo (GSX2-1220) en categoría nacional y C. Sancho-T. Campo (Seat 850 E), en regional. Un único equipo femenino formado por J. Pérez y M. Velasco tomó la salida con un Renault 5 15, en categoría regional.

En primera posición quedó el equipo Martínez-Mula (Alpine 1800) de la escudería Talavera, con un tiempo de 43,22. Segundos fueron Moratal de los An-

geles (Renault 5) de la misma escudería 43,59. A continuación se clasificaron del Del Aguila-Grau (Seat FL-90), de la escudería LVR Albal con un tiempo de

Clase 1: JM Trueba (con Ford Fiesta (49,54).

Clase 2: J. Marbam con Talbot rally (46,08).

Clase 3: R. Peñalba con Seat 124-1800, (45,53).

Clase 5: JM Rueda con Talbot 1000 (47,53).

Clase 6: B. Moratal con Renault 5 Alpine (43,59).

Clase 7: J. M. Martínez con Alpine-1800 (43,22).

Como en anteriores ocasiones, el rally ha estado organiza-

La menopausia no es un proceso inevitable

En la Universidad Católica de Lovaina se ha investigado un eficaz tratamiento hormonal

Un equipo de investigadores belgas ha puesto a punto un tratamiento hormonal que elimina por completo los efectos físicos y psicológicos de la menopausia.

El profesor Philippe Koninckx, de la Universidad católica de Lovaina y director del equipo de Investigación, ha expuesto en una conferencia los principios del nuevo tratamiento y ha anunciado su proyecto de abrir el próximo otoño una de las primeras «clínicas de la menopausia» de Europa Occidental.

Básicamente, el tratamiento consiste —según lo explicó el doctor Koninckx— en administrar a la mujer que presenta los primeros síntomas de menopausia un tratamiento hormonal que compense la deficiente producción natural del organismo.

Estas dosis de sustitución se proporcionan en dos fases. En la primera mitad del ciclo menstrual se administran a la mujer estrógenos, que hacen madurar el óvulo en los ovarios, y en la segunda fase progesterona, que provocan el descenso del óvulo ya maduro.

Según el científico belga, cerca del 80 por ciento de las mujeres se quejan de perturbaciones diversas a partir de los cincuenta años. La desaparición del ciclo menstrual —añadió el doc-

tor Koninckx— es un fenómeno que repercute en todo el organismo y también, lógicamente, en el equilibrio emocional.

Evitando la desaparición de la menstruación, la menopausia, con todas sus consecuencias físicas

y psicológicas no llega a hacer su aparición. Es por ello que el profesor Koninckx insiste en la necesidad de que la mujer acuda al ginecólogo en cuanto detecte las primeras anomalías en su ciclo menstrual.

ELLOS SON NOTICIA

El último Consejo Estatal de Censura de Películas que todavía existía en Estados Unidos ha desaparecido, conforme a una ley adoptada por la Asamblea Legislativa de Maryland. El Consejo que ha revisado más de 40.000 películas desde su creación en 1916, prohibió la exhibición de seis el año pasado, de 9 en 1979 y de 83 en 1978. En la sesión final, la presidente del Consejo, Martha Wright, advirtió que «si, como dice el Presidente Reagan, la cinematografía es el reflejo de la nación, entonces Norteamérica se halla camino de la degradación». Entre las películas prohibidas por el Consejo, destaca la obra erótica «Garganta profunda».

La escritora **María Zambra**

no, a quien se ha concedido el premio «Príncipe de Asturias» a la Comunicación Social, ha declarado a Radio Nacional de España que volverá a España para quedarse definitivamente, en cuanto le sea posible.

La vuelta a España de María Zambrano, que se exilió al finalizar la guerra civil, depende de su salud. No es que esté enferma —ha dicho— pero no tiene fuerzas físicas, ya que cuenta con 77 años.

«He aceptado el premio Príncipe de Asturias, a pesar de ser republicana —señaló también en sus declaraciones— por algo muy simple: Somos muchos los que aceptamos la situación actual de España, es decir, la forma de hacer del Rey y de sus colaboradores».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL TRASLADO DEL GENERAL BERENGUER A SEGOVIA

El sábado se supo en Segovia que el general Berenguer iba a ser trasladado al Alcázar de este capital, en la noche del día referido.

Las noticias que hasta ahora tenemos de este acontecimiento que, al principio, creíamos se trataba de un rumor, son que el expresidente del Consejo aún no ha sido traído a esta capital, pero que desde luego será recluido en ese histórico edificio, porque parece ser que se han habilitado en él dos habitaciones, con dicho objeto, habiéndose llevado a ellas los muebles de su despacho y un cuarto de baño, procedentes del Gobierno Militar.

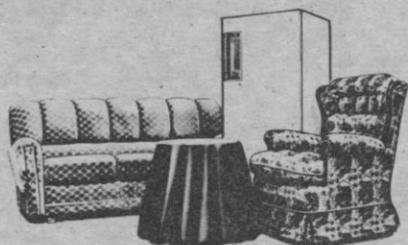
IMPRESIONES DE UN REPORTER

SOBRE LAS FERIAS DE SAN JUAN

La «sallente» ayer de los festejos: los juegos de aguas en las fuentes de los jardines de San Ildefonso. Ya es sabido, cuando nuestro Ayuntamiento se dispone a confeccionar el programa de estos días de general diversión, que destacan los chorros artísticos de esos exregios pensiles con los que se evita sustituirle con otro, desde luego menos importante y además favorece la atención de forasteros.

Tampoco faltó la elevación de globos grotescos, la exhibición de vistas cinematográficas en la plaza del Azoguejo, la cual resultó, como la anterior, bastante mediana como todas las de este género.

En cambio la verbena celebrada en el paseo del Salón, el sábado, fue de una brillantez realmente extraordinaria y colmó a los asistentes de muchas sensaciones estéticas.



**ESTOS DOS SOFAS,
ESTA NEVERA
Y ESTA MESA CAMILLA
OCUPAN
2.520 dm³**

NO HAY OTRA FURGONETA QUE PUEDA LLEVAR TANTO.

Citroën Dyane 6-400:
La furgoneta más barata del mercado.
La que menos consume (6,5 a los 100).
La más sencilla.
(Refrigeración por aire).



LA MAS BARATA DEL MERCADO
En su categoría

ADELANTE CON EL PLACER.

CITROËN ^ DYANE 6-400

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT EN SEGOVIA
Vicente LEAL VARGAS, S. A. - Guadarrama, 15 - Polígono Industrial

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso nuevo amueblado. Teléfono 428700.

ALICANTE-playa. 16.000 quincenal. Bonito apartamento exterior, equipado, vistas mar, piscina. 965/841832.

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 422624 422149.

ENSEÑANZA

MATEMATICAS 3.º BUP, por licenciado en Ciencias. Telf. 414217.

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

LICENCIADOS universitarios: recuperaciones EGB, BUP, COU, (ciencias-letras). Daoiz, 5, 1.º C (tardes).

INGLES, clases recuperación, todos los niveles, profesorado nativo titulado. Teléfono 427537.

FISICA, química, matemáticas, BUP, COU, magisterio licenciados. 428547, 425171, 414327.

SE dan clases de E.G.B. Teléfono 415622.

VILLAMIL. Matemáticas, física, química, BUP y COU, dos horas diarias por cada asignatura. Santa Isabel, 19. Teléfonos 425274 y 424764.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz. Profesores licenciados Ciencias. Clases particulares EGB, BUP y COU. 424283.

DOY clases particulares matemáticas, ciencias, 7.º, 8.º EGB y graduado escolar. Teléfono 425209 (de 3 a 5).

INGENIERO técnico industrial, química, física, matemáticas. Teléfono 426819.

CLASES de inglés por licenciada. Teléfono 427298.

ACADEMIA NOBEL informa cursos verano 81.

CONTABILIDAD: Iniciación y perfeccionamiento a todos los niveles. Cursillo acelerado preparación oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro para exámenes septiembre.

GRADUADO ESCOLAR: Autorizado por el M. E. C. Exámenes en septiembre.

TAQUIMECANOGRAFIA: Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

RECUPERACION asignaturas pendientes: E.G.B., B.U.P., C.O.U., Ciencias, Letras, Latín, Griego, Francés, Inglés y Formación Profesional.

ACADEMIA NOBEL. Independencia, 9. Horarios de matrícula: Mañanas, 10 a 12.30. Tardes, 4.30 a 8.

FISICA, química, matemáticas, magisterio, BUP, COU. J. Flores, Ezequiel González, 43, 5.º A.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos El Salvador, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, La Losa. Falidades.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Santa Eulalia, pisos 4 dormitorios, exteriores, garajes. Facilidades convenir.

TOVAR. Local frente Guardia Civil, 90 metros. Buen precio. Facilidades.

TOVAR. Traspaso tienda de alimentación San José. Instalada. Renta 600 pesetas.

TOVAR. Oficinas Muerte y Vida. Venta, alquiler. Facilidades en compra.

MIGUEL TOVAR tiene lo que busca en pisos, locales, apartamentos, chalets, solares. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería, presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

GESTICOOP. Organización, gestión y asesoramiento de Cooperativas. Ruiz Alda, 4. 426847.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

FIAT-IVECO usados, guardamuebles sobre camión Avia-4000, tres años. Teléfono 421010.

AUTOBASE usados AK-400, DKW 1300, Renault 4-F, R-8 y varios más. Peñalara, 23.

TRASPASOS

TRASPASO comercio prendas señora, buena venta, instalación modernísima, calle primer orden, imposible atender. Escriban Apartado 187.

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Teléfono 421983.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISCINAS, pistas de tenis y aparatos para deportes y parques infantiles. Teléfono 422097.

VENDO piso barrio La Albuera. Teléfono 427549.

VENDESE carretillas elevadoras seminuevas, varios tonelajes, «ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4591022.

VENDO Espaniel Bretón y Gran Danés, de 2 años. Teléfono 140182, Cuéllar.

VENDO piso amueblado, frente Regimiento. Teléfono 420047.

OCASION. Vendo baratísimo, cochecito bebé-lujo y otros enseres niño. Teléfono 424914.

SE venden casas viejas en Barranco Vera Cruz. Teléfono 415703.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

PARTICULAR vende piso Ezequiel González, 43. Teléfono 426810 (llamar 2 a 4).

GANADERO, molinos Gruber 10 HP. Entrega inmediata. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Productos ganaderos. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

Xerox 2300.

La pequeña copiadora que no quiso crecer.



**Se ajusta a su mesa...
y no desajusta su presupuesto.**

No quiso crecer porque en Rank Xerox ya había copiadoras grandes. Y fue llamada la pequeña gigante, por su calidad, su sencillez y su servicio.

CALIDAD: La Xerox 2300 está diseñada con la misma calidad y tecnología de las grandes Xerox. Lo único pequeño es su tamaño. Y su costo.

SENCILLEZ: La Xerox 2300 es una pequeña muy fácil de manejar, basta con apretar un botón para obtener copias perfectas en papel corriente de cualquier tipo de original.

SERVICIO: Si su negocio necesita pocas copias, pero de gran calidad, instale una Xerox 2300. Y cuando usted elige una Xerox, adquiere además todo un equipo de profesionales a su servicio: El Servicio Total Rank Xerox.

Ellos le aseguran el buen funcionamiento de su Xerox y le permiten estar al día en las técnicas más avanzadas de comunicación gráfica.

Para que crezca su negocio, aunque su Xerox no quiera crecer.

RANK XEROX

Para comunicar mejor.

Envíe este cupón a: Rank Xerox. Conde de Sepúlveda, 1-3.º B. Segovia.

Deseo recibir más información sobre la Xerox 2300:
Nombre
Dirección
Localidad Teléfono
Empresa Cargo



911-420198

En este teléfono le informarán de todo lo que desee saber.

Xerox y Rank Xerox son marcas registradas de Rank Xerox Limited.



MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR

AVISO A LOS AFILIADOS

SE COMUNICA A TODOS LOS MUTUALISTAS INTERESADOS EN LA OBTENCION DE LA MEMORIA DEL EJERCICIO 1980, QUE UN EJEMPLAR DE LA MISMA PUEDE SER RETIRADO A SU COMODIDAD EN LAS OFICINAS DE ESTA DELEGACION.

DELEGACION DE SEGOVIA

c/ San Agustín, n.º 2
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

El director general de la FAO visitará España

Roma.— El director general de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), Odouard Saouma, llegará a Madrid el domingo cinco de ju-

lio en visita organizada por el Gobierno español, dentro de la cual está prevista una entrevista con el Rey Don Juan Carlos.

El domingo, Saouma será recibido por el ministro español de

Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, quien le impondrá la Gran Cruz del Mérito Agrícola.

La entrevista con el Rey Don Juan Carlos está prevista para la mañana del lunes seis de julio, siendo probable que se produzca ese mismo día una reunión con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El director general de la FAO presidirá el martes una reunión del comité español para el Día Mundial de la Alimentación, que este año se celebrará por vez primera, el día 16 de octubre.—Efe

Rioja

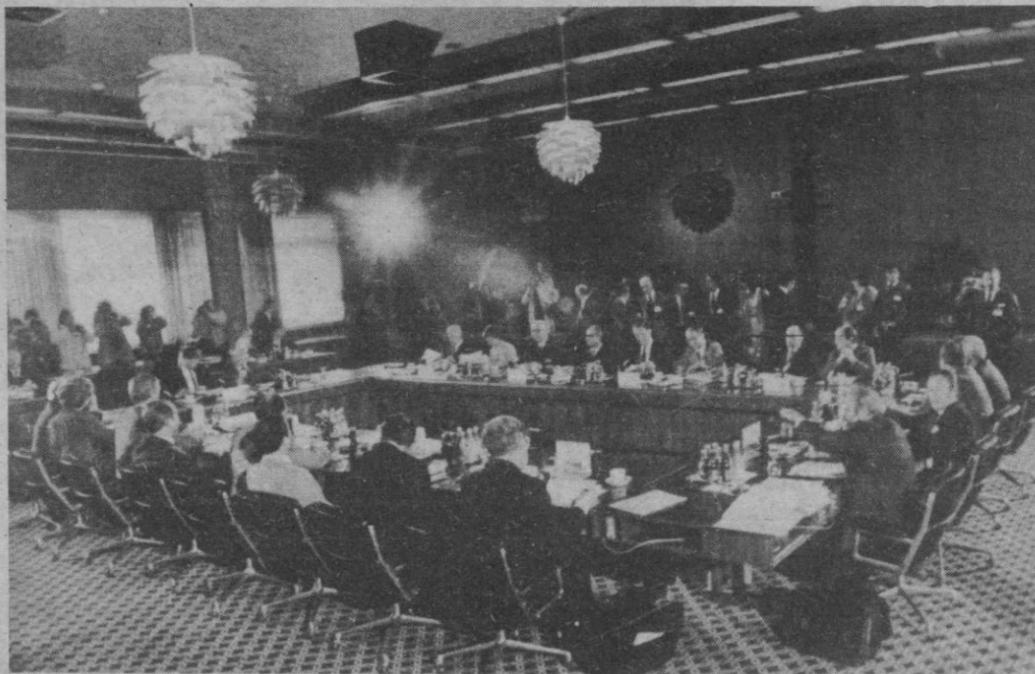
Incautados 1.200 litros de aceite que no pasaron los controles sanitarios

Santo Domingo de la Calzada (La Rioja).— La Jefatura Provincial de Comercio Interior de la Rioja ha descubierto una partida de aceite pirata de unos 1.200 litros en la localidad riojana de Santo Domingo de la Calzada que se distribuía y vendía de forma ambulante por distintos municipios de este área, según informa el diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Según este periódico, existen serias dudas sobre el origen de este aceite vendido a granel que no ha pasado por los preceptivos controles sanitarios, por lo cual la Delegación Territorial de Sanidad ha recogido varias muestras del mismo para analizarlo y determinar si se trata del aceite que ha provocado la mal llamada neumonía atípica.

Los resultados de los análisis que determinarán si la partida incautada corresponde al aceite tóxico, podrán conocerse a finales de esta semana y hasta entonces las autoridades no darán a conocer los nombres de los

vendedores de la mercancía incautada.—Efe.



LUXEMBURGO.—Vista general de la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica Europea, reunidos en el edificio Kirschberd de la capital luxemburguesa.—(Telefoto Efe/ Ap)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS ha aceptado la presidencia de honor del VI Congreso Internacional de poetas que se celebrará en España el 21 de julio de 1982, ha informado a «Efe», el poeta canario Justo Jorge Adrón.

7.661 LITROS DE ACEITE con ingredientes tóxicos han sido incautados por el momento, según un resumen de las contestaciones recibidas de los gobiernos civiles por las autoridades de los Ministerios de Interior y de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

DOS COMERCIOS DETALLISTAS con depósitos de aceite a granel destinados a la venta directa han sido precintados por el Ayuntamiento de Sabadell, «como medida cautelar prevista en la reglamentación sobre la materia», según un comunicado enviado a «Efe» por el Ayuntamiento catalán.

LA ORDEN MINISTERIAL de 7 de agosto de 1980 que regula la campaña azucarera para el periodo 1980-81, se prorroga por otra del Departamento de Agricultura y Pesca que hoy recoge el Boletín Oficial.

A PARTIR DE MAÑANA, el precio por ejemplar de los periódicos de la Rioja, Navarra y el País Vasco será de 30 pesetas, es decir cinco más que en la actualidad, al homologarse con los mínimos que rigen en el mercado nacional de prensa.

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Francisco Fernández Ordóñez, interviene mañana ante la comisión permanente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, en Estrasburgo.

EXTRANJERO

EL PRIMER MINISTRO ISRAELI, Menajem Beguin, ordenó postergar la firma de un acuerdo con los Estados Unidos y Egipto para crear una fuerza multinacional en el Sinaí, que el Ejército israelí deberá haber evacuado totalmente antes del próximo mes de abril.

UNA OLA DE FRIO Y DE LLUVIA está a punto de batir en Bélgica los récords del siglo de bajas temperaturas y máximos pluviométricos.

Teherán

Cientos de miles de personas en el entierro de las víctimas del criminal atentado

Teherán.— Cientos de miles de iraníes acompañaron hoy por las calles de Teherán al cortejo fúnebre de las 72 víctimas del atentado cometido el domingo en los locales del Partido de la República Islámica. Una gran multitud se había congregado en los alrededores del edificio del Parlamento, de donde salieron, en un emotivo acto, los 72 ataúdes mientras por los altavoces se leían los nombres de las víctimas. Las personas concentradas portaban retratos del ayatollah Jomeini y de las personas fallecidas en el atentado, principalmente del ayatollah Beheshti, presidente del Tribunal Supremo, y del Hoyatolislam Montazeri.—Efe

Bilbao

Apedrean a policías que hallaron a dos niños fugados de su casa

Bilbao.— Efectivos de la Policía Nacional fueron apedreados

por unos cuarenta jóvenes cuando trasladaban en un vehículo «Z» a dos niños que tenían interesada su búsqueda por fuga de domicilio paterno.

La Policía Nacional encontró los menores, J.R.S.G., de 14 años de edad e I.Z.L., de 15 años, en la calle Cocherito de Bilbao y cuando los trasladaban a la Jefatura Superior, en la calle Ribera de esta capital, unos cuarenta jóvenes atacaron a los vehículos oficiales con lanzamiento de piedras y de un «coctel molotov».

La Policía Nacional respondió con material antidisturbios para disolverlos y realizó tres disparos al aire.—Efe

Centenario de San Francisco de Asís

El Comité Nacional para el Centenario de San Francisco de Asís ha hecho público un amplio programa de actividades religiosas y culturales con que se celebrará en España el centenario.

El programa señala, en el ámbito específicamente religioso, la creación de centros de oración y reflexión, según el estilo y talante franciscanos, celebración de un encuentro nacional de jóvenes para estudiar la sociedad actual desde la perspectiva de San Francisco, semanas de reflexión, cursillos y encuentros especiales para religiosos franciscanos.

Como actos culturales se han programado: Un Congreso científico hispano-portugués, la publicación de obras científicas sobre franciscanismo, investigación sobre la historia del franciscanismo en España, jornada nacional ecológica, jornada nacional por la fraternidad y solidaridad entre los hombres.

El Rey entrega hoy las medallas de oro de las Bellas Artes

El Rey entrega hoy las medallas de oro al mérito en las Bellas Artes, correspondientes al año 1980, en el curso de un acto que tendrá lugar en el salón de actos del Museo del Prado.

Diez personalidades y una entidad recibirán esas medallas. Se trata del escultor Eduardo Chillida Juantegui, los pintores Manuel Rivera Hernández y Antonio Tapiés Puig, el autor y director de cine Luis Buñuel Portoles, el actor, director y autor Fernán Gómez, el compositor y director Cristóbal Halffter, el cantante Alfredo Kraus Trujillo, la bailarina y coreógrafa Guillermina Martínez Cabrerías «Mariemma», el organista, compositor y escritor Samuel Rubio Calzón, el arpista Nicanor Zabaleta Zala y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.—Efe.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Ingeniería genética en plantas

Washington.— Científicos americanos han transplantado con éxito, mediante técnicas de ingeniería genética, genes de una especie de planta a otra especie. El anuncio ha sido hecho público por el secretario de Agricultura John Block, y el experimento ha sido realizado por científicos del departamento de la Universidad de Wisconsin. «Es el primer paso hacia el día en que los científicos sean capaces de incrementar el valor nutritivo de las plantas, de hacerlas resistentes a las plagas y de absorber el nitrógeno directamente del aire», manifestó Block.

VACUNA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

Este mes también el secretario de Agricultura anunció la producción de una vacuna contra la fiebre aftosa, una de las peores enfermedades que afecta a la ganadería, por medio de estas técnicas de recombinación del ácido desoxirribonucleico.—Efe.